

## БУДІВНИЦТВО ТА БУДІВЕЛЬНА ІНДУСТРІЯ

**Назва проекту** – Детальне планування територій району «Крошенський» в м. Житомирі

**Ініціатор** – головне управління будівництва та архітектури Житомирської облдержадміністрації

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 375 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 375 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** –

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- проектом визначено розміщення двох житлових кварталів в південній та північній частині ділянки, обмежених магістральними та житловими вулицями з повним комплексом установ і підприємств обслуговування місцевого значення.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка – 57,6 га

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 10014, м.Житомир, майдан імені С.П.Корольова, 12, заступник начальника управління Мединський В.Х. тел. (0412)42-09-35, e-mail: odaguba@meta.ua

---

## BUILDING AND CONSTRUCTION INDUSTRY

**Project** - Detailed Planning of the territory of the district "Kroshens'kyi" in Zhytomyr

**Initiator** - Main board of building and architecture of Zhytomyr Regional State Administration

**Total cost of proposal (project)** - 375 million USD

**Investments required** - 375 million USD

**Predicted payback period** –

**The essence of investment proposal (project)** – The project defined placement of two residential areas in southern and northern areas of limited main and residential streets with a full range of institutions and businesses servicing the local value.

**Source of proposal (project)** - land plot – 57,6 hectares

**Proposal (project) readiness stage** -

**Contact information** - 10014, Zhytomyr, square named after S.P. Korolyova, 12, Deputy head of the main board – V. Medyns'kyi, phone: (0412) 42-09-35, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:odaguba@meta.ua" ¶ [odaguba@meta.ua](mailto:odaguba@meta.ua)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Будівництво заводу газобетонних блоків в с.Стрижівка

**Ініціатор** - ТОВ «БУДКЛАСТЕР»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 36,7 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 36,7 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 4,5 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- будівництво заводу газобетонних блоків виробничою потужністю 360 000 м.куб/рік газобетону та 30000 т/рік мінераловатної теплоізоляції (базальту).

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 15,7 га розміщена 1,4 км від автомагістралі Київ-Чоп, до неї прилегла тупикова залізнична гілка Житомир-Коростишів; газ підведено до границі земельної ділянки; придбано ТП – 35/6 потужністю 6400 кВА; водозабезпечення здійснюється з двох артсвердловин і водозабір з водоймища.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – виготовлено проектно-кошторисну документацію, проведена комплексна експертиза, отримано дозвіл інспекції Державного архітектурно-будівельного контролю на будівництво, розроблено технічні умови на будівництво під"їздної колії на території заводу.

**Контактна інформація** - м.Коростишів, вул.Пролетарська, 2, Спасібо С. моб.тел.067-230-25-10, тел./факс (044) 502 50 65, e-mail:s-spasibo@fxkiev.com; fxkiev@ fxkiev.com

---

**Project** - Construction of concrete blocks in the village Stryzhivka

**Initiator** - LLC "BUDKMASTER"

**Total cost of proposal (project)** - 36.7 million. USD

**Investments required** - 36.7 million USD

**Predicted payback period** - 4.5 years

**The essence of investment offer (project)** - construction of concrete blocks vyrobnychoyu capacity of 360,000 cu.m / year of aerated concrete and 30,000 tons / year - mineral wool insulation (basalt)

**Source of supply (project)** - 15.7 hectares land plot is located 1.4 km from Kyiv-Chop, is an adjacent dead-end railway line Zhytomyr-Korostyshiv; gas brought to the border land, acquired by TP - 35 / 6 with capacity of 6400 kVA; water supply is from two artboreholes and water intake from the reservoir.

**Proposal (project) readiness stage** - made project estimates, carried out a comprehensive examination, received a permit inspection of the State Architectural and construction, developed technical specifications for construction under "yizdnoyi roads in the plant.

**Contact information** – Korostyshiv, Proletarska str., 2

S. Spasibo mob. phone 067 2302510, phone/fax (044) 502 50 65

e-mail: s-spasibo@fxkiev.com and !! HYPERLINK "mailto:fxkiev@fxkiev.com"

☎ [fxkiev@fxkiev.com](mailto:fxkiev@fxkiev.com)

**Назва проекту** – Будівництво цегельного заводу на території Маркушівської сільської ради  
**Ініціатор** - Бердичівська районна державна адміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 25 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** - 25 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** - 5 років  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- будівництво цегельного заводу, основною продукцією якого буде цегла марки 125.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - наявність сировини (родовище суглинків з об'ємом запасів корисної копалини 352,9 тис. куб м.), на території села функціонує трансформаторна підстанція 35/10 кВ та газорозподільна станція  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** - м. Бердичів, площа Соборна, 23,  
заступник голови районної державної адміністрації Климчук М.П. тел. (04143) 4-26-02, факс 2-00-40

---

**Project** – A brick factory building in Markushivs'ka village council  
**Initiator** – Berdychivs'ka district state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 25 million USD  
**Investments required** – 25 million USD  
**Predicted payback period** – 5 years  
**The essence of investment proposal (project)** – Construction of brick factory, the main products of which will be brick stamps 125.  
**Source of proposal (project)** – availability of raw materials (loam deposit with a volume of mineral reserves 352.9 thousand cubic meters), in the village there are 35/10 kV transformer substation and gas distribution station  
**Proposal (project) readiness stage** – project proposal  
**Contact information** – Berdychiv, Cathedral Square, 23,  
Deputy Head of Regional State Administration M. Klimchuk  
phone: (04143) 4-26-02, fax: (04143) 2-00-40

**Назва проекту** – Будівництво заводу по виробництву керамічної цегли на території Терехівської сільської ради

**Ініціатор** - Бердичівська районна державна адміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 20-50 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 20-50 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 8 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- будівництво заводу по виробництву керамічної цегли обсягами 20 млн. шт. на рік.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - наявність сировини (родовище суглинків площею 50 га).

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** - м. Бердичів, площа Соборна, 23

заступник голови районної державної адміністрації Климчук М.П. тел. (04143) 4-26-02, факс 2-00-40

---

**Project** - Building a factory for production of ceramic bricks in Terehivs'ka village council

**Initiator** – Berdychivs'ka regional state administration

**Total cost of proposal (project)** - 20-50 million. USD

**Investments required** - 20-50 million. USD

**Predicted payback period** - 8 years

**The essence of investment proposal (project)** - Building of a factory for production of ceramic bricks with volumes 20 million units per year.

**Source of proposal (project)** - availability of raw materials (loam field area of 50 ha).

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – Berdychiv, Cathedral Square, 23

Deputy Head of Regional State Administration M. Klymchuk  
phone (04143) 4-26-02, fax (04143) 2-00-40

**Назва проекту** – Житлове будівництво по вул. Чехова

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 13,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 13,5 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 1,6 га, з наявними комунікаціями для житлової забудови.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 1,6 га, з наявними комунікаціями.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1,

заступник міського голови Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79,

e-mail: !! HYPERLINK "mailto:vukonkom@gmail.com" ¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)<sup>⊥</sup>

---

**Project** – Housing on the street. Chekhov

**Initiator** – Executive Committee of Berdychiv City Council

**Total cost of proposal (project)** – 13,5 million. USD

**Investments required** – 13,5 million. USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – land area of 1,6 hectares with existing communications for residential development.

**Source of proposal (project)** – land area of 1,6 hectares with existing communications.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1,

Deputy Mayor T. Pavlishyna

phone (04143) 2-01-63, fax 2-70-79,

E-mail: !! HYPERLINK "mailto:vukonkom@gmail.com" ¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Будівництво заводу керамічної цегли в с.Іванівка

**Ініціатор** – Іванівська сільська рада

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 6,7 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 6,7 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 6 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – виробництво будівельних матеріалів

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – наявність земельної ділянки площею 3 га, яка знаходиться південніше с.Іванівка поряд з існуючим кар'єром глини на відстані 1 км від автошляху Київ-Чоп, та 4 км від м.Житомира.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – техніко-економічне обґрунтування.

**Контактна інформація** – 12445, Житомирський район, с.Іванівка, Захарчук Б.А. тел. (0412) 49-11-33; моб. тел. 097-526-03-89

---

**Project** - Construction of ceramic bricks in the village Ivanivka

**Initiator** - Ivanivka Village Council

**Total cost of proposal (project)** – 6,7 million. USD

**Investments required** – 6,7 million. USD

**Predicted payback period** – 6 years

**The essence of investment proposal (project)** - construction materials

**Source of the proposal (project)** - availability of 3 hectares land plot, which is located southern village Ivanivka along with the existing clay quarry at 1 km from the highway Kyiv-Chop and 4 km from Zhytomyr

**Proposal (project) readiness stage** - Feasibility Study

**Contact information** – 12445, Zhytomyr region, village Ivanivka, B. Zakharchuk  
phone: (0412) 49-11-33, mob. phone: 097-526-03-89

**Назва проекту** – Будівництво житлового будинку з вбудовано-прибудованими приміщеннями по вул. Шевченка, 7а

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 5,3 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 5,3 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво житлового будинку з вбудовано-прибудованими приміщеннями по вул. Шевченка, 7а.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки під забудову – 0,17га; площа забудови – 1188 м.кв; загальна площа об'єкту – 6200 м.кв. Поверховість – 8-9. Умови забудови: викуп та знесення 3-х індивідуальних житлових будинків, до відведення землі з комунальної власності, частковий перенос інженерних мереж.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, Карпінська С.С. - начальник відділу економіки виконкому міської ради тел. (04141) 5-33-96, e-mail: !!  
HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

---

**Project** – Construction of residential building with a built-attached rooms on the str. Shevchenko, 7a

**Initiator** – The Executive Committee Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** – 5.3 million. USA

**Investments required** – 5.3 million. USA

**Predicted payback period** -

**The essence of investment offer (project)** – Construction of residential building with built-in attached to premises on the street. Shevchenko, 7a.

**Source of supply (project)** – area of land for construction - 0.17 ha site area - 1188 sq.m, total area of the object - 6200 sq.m. Floors - 8-9. Conditions of building: the purchase and demolition of 3 residential buildings, diversion of land with communal ownership, partial transfer of utilities.

**Project readiness stage (project proposal, feasibility study, business plan, project estimates)** - project proposal

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi st. Shevchenko, 16, S. Karpins'kaya - Head of Economics of the executive committee of the City Council  
phone (04141) 5-33-96, e-mail: [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)

**Назва проекту** – Розробка родовища строкатої глини та будівництво цегельного заводу

**Ініціатор** – Зороківська сільська рада

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 3 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 3 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - розробка родовища строкатої глини та будівництво цегельного заводу.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - родовище глини розміщене на землях запасу Зороківської сільської ради. Розвідку проведено на території 5 га.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – інвестиційна пропозиція

**Контактна інформація** – Черняхівський район, с. Зороків, сільський голова Лисюк Г.М. тел. (04134) 9-44-42

---

**Project** - Development of colorful clay deposits and the construction of brick plant

**Initiator** – Zorokivs'ka Village Council

**Total cost of proposal (project)** - 3 million. USD

**Investments required** - 3 million. USD

**Predicted payback period** - 3 years

**The essence of investment proposal (project)** - field development and construction of colorful clay brick plant.

**Source of proposal (project)** - deposit of clay placed on reserve lands Zorokivs'ka village council. Exploration conducted on the territory of 5 ha.

**Proposal (project) readiness stage** - the investment offer

**Contact information** – Cherniakhivs'kiy district, village Zorokiv, the village head G. Lysyuk phone: (04134) 9-44-42

**Назва проекту** – Будівництво соціального та доступного житла по вул. Низгірецька, 40а

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 2,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 2,5 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво соціального та доступного житла

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 0,22 га, з наявними комунікаціями

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1,

заступник міського голови Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79,

e-mail: !! HYPERLINK "mailto:vukonkom@gmail.com" ¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)<sup>⊥</sup>

---

**Project** - Building social and affordable housing on the street. Nyzhiretska 40a

**Initiator** - Executive Berdychiv City Council

**Total cost of proposal (project), thousand USD** - \$ 2,5 million USD

**Investments required** -\$ 2,5 million USD

**Predicted payback period (years)** -

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of social and affordable housing

**Source of proposal (project)** – land area of 0,22 hectares of existing communications

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1,

deputy mayor T. Pavlishyna, phone (04143) 2-01-63, fax 2-70-79,

e-mail: !! HYPERLINK "mailto:vukonkom@gmail.com" ¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** - Завершення будівництва 44-х квартирних житлових будинків  
**Ініціатор** - Червоноармійська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 2 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 244 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 1 рік  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво 44-х житлових квартир.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка – 0,4 га, в наявності водопостачання, газопостачання, електропостачання.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектно- кошторисна документація  
**Контактна інформація** - смт.Червоноармійськ, вул. Леніна,123, перший заступник голови РДА Сапонюк В.М. тел. (04131) 32-287

---

**Project** – The completion of the 44-apartment house construction  
**Initiator** – Chervonoarmiys'ka district state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 2 thousand USD  
**Investments required** – 244 thousand USD  
**Predicted payback period** – 1 year  
**The essence of investment proposal (project)** – Construction of 44 residential apartments.  
**Source of proposal (project)** - land plot – 0,4 hectares, the availability of water, gas, electricity supply.  
**Proposal (project) readiness stage** - project and budget documentation  
**Contact information** - uv. Chervonoarmiys'k, Lenina str., 123, first deputy chairman of RSA V. Saponyuk, phone (04131) 32-287

**Назва проекту** – Будівництво об'єкта комерційного, житлового та соціально-культурного призначення по вул. Свердлова, 66а

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,7 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 1,7 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності -**

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво об'єкта комерційного, житлового та соціально-культурного призначення.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 0,6 га, з наявними комунікаціями.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл. Жовтнева, 1, заступник міського голови Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79, e-mail: vukonkom@gmail.com

---

**Project** – Construction of an object commercial, residential, social and cultural significance on the Sverdlov street , 66A

**Initiator** - Executive committee of Berdychiv City Council

**Total cost of proposal (project)** – 1,7 million USD

**Investments required** – 1,7 million USD

**Predicted payback period -**

**The essence of investment proposal (project)** - construction of commercial, residential, social and cultural significance

**Source of proposal (project)** - land plot with area of 0,6 ha, with available communications.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 13300, Berdychiv, Zhovtneva 1, Deputy Mayor

T. Pavlishyna ph. (04143) 02.01.63, fax 2-70-79, E-mail: vukonkom@gmail.com

**Назва проекту** – Завершення будівництва 25-ти квартирною житлового будинку по вул. Іршанській, 9 в смт. Нова Борова

**Ініціатор** – Володарсько-Волинська райдержадміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 1,5 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** –

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво доступного житла.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – відстань до автомагістралі Санкт-Петербург – Ізмаїл – 3 км; до залізничного шляху Санкт-Петербург – Одеса – 1 км.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 12101, смт. Володарськ-Волинський, вул. Карла Маркса, 6, начальник відділу архітектури та містобудування РДА Самойленко Г.С. тел. (04145) 3-15-91

---

**Project** - Completion of 25 apartment house on the street. Irshansk street, 9 in the New Borova

**Initiator** - Volodarsk-Volyns'ka State Administration

**Total cost of proposal (project), thousand USD** - 1.5 million USA

**Investments required** -1.5 million USA

**Predicted payback period (years)** -

**The essence of investment offer (project)** - construction of affordable housing

**Source of supply (project)** - distance to highway Saint Petersburg - Ismail - 3 km to the railroad tracks St. Petersburg - Odessa - 1 km.

**Project readiness stage (project proposal, feasibility study, business plan, project estimates)** - project proposal

**Contact information** -12101, Volodarsk-Volyn, Karl Marx st., 6, head of architecture and urban RSA G Samoilenko tel. (04145) 3-15-91

**Назва проекту** – Відновлення роботи цегельного заводу

**Ініціатор** – Ружинська райдержадміністрація, МПП «Білоцерківприватбуд»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 450 тис. дол. США (орієнтовна ціна продажу підприємства)

**Потреба в інвестиціях** – на розгляд інвестора

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення роботи цегельного заводу, виробництво цегельної продукції 3 млн. шт. в рік, створення 36 нових робочих місць.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки – 5,84 га, площа виробничих приміщень – 9 140 кв. м. (нове обладнання, проведено капітальний ремонт печі, кран-балка, столярний цех, пилорама, бетонний цех, вагова, магазин, артезіанська свердловина, пінобетонна лінія 200 куб.м.\міс). Площа кар'єру – 5,7 га (наявна можливість для подальшого розширення). Балансові запаси корисних копалин: А – 154 тис. м. куб., В – 117 тис. м. куб. Комунікації: електропостачання, водонапірна башня, територія асфальтована, огорожена, частково освітлена.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – продаж готового підприємства

**Контактна інформація** – Ружинський район, смт. Ружин, вул. Леніна, 70, керівник підприємства Білецький В.І. моб. тел. 067 500-62-18

---

**Project** - Restoration of the brick factory

**Initiator** – Ruzhins'ka regional state administration, SPE "Bilotserkivprivatbud"

**Total cost of proposal (project)** - 450 thousand USD (estimated selling price of the company)

**Investments required** -

**Predicted payback period** - 3 years

**The essence of investment proposal (project)** - Recovery of brick plant, brick manufacturing output of 3 million units per year, creating 36 new jobs.

**Source of proposal (project)** - area of the land plot – 5,84 hectares, the area production space - 9140 square meters (new equipment was repaired furnace, crane beams, carpentry shop, Sawmill, concrete plant, weight, shop, artesian wells, gas concrete line 200 cubic meters per month). Career area – 5,7 hectares (available opportunity for further expansion). Balance reserves of minerals: A – 154 thousand cubic meters., B – 117 thousand cubic meters. Utilities: electricity, water tower, the area paved, fenced, partially lit.

**Project readiness stage (project proposal, feasibility study, business plan, project estimates)** - final sale of the enterprise

**Contact information** – Ruzhins'kyi district, Ruzhyn. Lenin str., 70, head of the enterprise V. Belets'kyi phone 067 500-62-18

**Назва проекту** – Відновлення роботи цегельного заводу в с. Крилівка  
**Ініціатор** – Ружинська райдержадміністрація, ДП «Ружинський цегельний завод»  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 200 тис. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 100 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 3 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення роботи цегельного заводу в с. Крилівка, забезпечення виробництва цегли, створення нових робочих місць.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – виробничі приміщення - 1000 кв.м; площа цегельного заводу – 1,4 га, площа глиняного кар'єру – 1,4 га. Комунікації: підведено до заводу газопостачання, відстань до джерела підключення електроенергії – 600 м.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – Ружинський район, с. Крилівка, вул. Набережна, 6, керівник підприємства Меншиков Ю.О. моб. тел. 067 323 06 90

---

**Project** - Restoration of the brick factory word in the village Krylivka  
**Initiator** – Ruzhins'ka regional state administration, SE "Ruzhins'kyi tsel'nyi zavod"  
**Total cost of proposal (project), thousand USD** – 200 thousand USD  
**Investments required** - 100 thousand USD  
**Predicted payback period (years)** - 3 years  
**The essence of investment proposal (project)** - restoration of a brick factory in the village Krylivka, production of bricks, creating new jobs  
**Source of proposal (project)** - production facilities – 1,000 square meters, square brick factory – 1,4 hectares, the area of the clay quarry – 1,4 hectares. Communications: brought to the plant of gas supply, distance to source of electricity – 600 m.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** – Ruzhins'kyi district village Krylivka, Naberezhna str., 6, head of enterprise U. Menshykov phone +38 067 323 06 90

**Назва проекту** - Відновлення заводу по виробництву цегли будівельної

**Ініціатор** - ТОВ ДМС „Цегельник”

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 115 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 115 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- модернізація підприємства, встановлення сучасного технологічного обладнання для виробництва цегли будівельної.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 6 га, енергозабезпечення – 1200 кВт, автодороги з твердим покриттям, 11 км до залізничної станції Печанівка, об’єкт газифікований.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - Любарський район, с. Стара Чорторія, вул. Цегельна, директор Шелест Сергій Анатолійович тел. 097-264-94-94

---

**Project** – Restoration of the factory for production of building bricks

**Initiator** – DMS LLC “Tsegel'nyk”

**Total cost of proposal (project)** – 115 thousand USD

**Investments required** – 115 thousand USD

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – modernization of enterprises, establishment of modern technological equipment for the production of brick construction.

**Source of proposal (project)** – 6 hectares land plot, power supply – 1200 kW, the roads paved, 11 km to the railway station Pechanivka, gasification facility.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – Lyubars'kyi district, Stara Chortoriya str. Tsegel'na str., director Serhiy Shelest, phone: +38 097-264-94-94

**Назва проекту** - Виробництво цегли керамічної

**Ініціатор** - ПСП «Агрофірма Ранок»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 60 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 60 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 1,5 року

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - модернізація та відновлення виробництва цегли керамічної марки 75-125 згідно ГОСТ 830-80

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, пресове відділення, п'ять шох, кільцева піч, адміністративна будівля, енергозабезпечення, персонал, відстань до обласного центру - 80 км, залізничної станції - 22 км., районного центру – 35 км.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - ТЕО

**Контактна інформація** - 11265, Ємільчинський район, с. Ганнопіль, голова правління Шпичківський В.І. тел.(04149) 61-4-65, моб. тел. 096-2135796

---

**Project** - The production of ceramic bricks

**Initiator** - PDP "Agrofirma "Ranok"

**Total cost of proposal (project)** – 60 thousand USD

**Investments required** - 60 thousand USD

**Predicted payback period** – 1,5 year

**The essence of investment proposal (project)** – modernization of production, restoration of brick ceramic grade according to Ukrainian state standart (GOST) 830-80 75-125 "Brick, stone and ceramic"

**Source of proposal (project)** – land, forging department, five Schoch, ring stove, administrative buildings, energy, personnel, distance to the regional center – 80 km, railway station – 22 km., district center – 35 km

**Proposal (project) readiness stage** - feasibility study

**Contact information** – 11265, p.. Hannopil', Emilchins'kyi district Zhytomyr region, Chairman V. Shpychkivs'kyi phone 04149 61-4-65, mob. phone 096-2135796

**Назва проекту** – Будівництво багатоповерхового житлового будинку по вул. Тимошенко, 2

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво багатоповерхового житлового будинку по вул. Тимошенко, 2. Поверховість – 5-9 поверхів.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки – 0,7 га, знаходиться в південно-західній частині міста. На ділянці є всі комунікації. Необхідно знести одноповерхову будівлю.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція.

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16,

Карпінська С.С. начальник відділу економіки виконкому міської ради тел. (04141) 5-33-96, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

---

**Project** - Construction of multi-storeyed apartment houses on the Tymoshenko str., 2

**Initiator** - The Executive Committee of Novograd-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project), thousand USD** -

**Investments required** -

**Predicted payback period (years)** -

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of apartment houses on the Tymoshenko str., 2. Superficiality – 5,9 floors.

**Source of proposal (project)** - area of land – 0,7 hectares, is located in the southwestern part of the town. The area is all communications. It is necessary to demolish one-story building.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal.

**Contact information** – 11700, Novograd-Volyns'kyi Shevchenko str., 16,

Karpins'ka S. Head of Economics of the executive committee of the city council phone (04141) 5-33-96, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net"

¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Будівництво багатоповерхових житлових будинків в мікрорайоні „Морське“

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності -**

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво багатоповерхових житлових будинків в мікрорайоні житлової забудови „Морське“.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки – 5,4085 га. Поверховість – 9 поверхів. Ділянка знаходиться в центральній частині міста.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, Карпінська С.С. начальник відділу економіки виконкому міської ради тел. (04141) 5-33-96, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

---

**Project** – Construction of apartment houses in the neighborhood " Mors'ke "

**Initiator** – Executive committee of Novograd-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project) -**

**Investments required -**

**Predicted payback period -**

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of apartment houses in the neighborhood residential development "Mors'ke"

**Source of proposal (project)** – area of land – 5,4085 hectares. Superficiality – 9 floors. The plot is located in the downtown.

**Project readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 11700, Novograd-Volyns'kyi Shevchenko st., 16, Karpins'ka S. Head of economy department of the executive committee of the city council phone: (04141) 5-33-96, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Будівництво заводу по виробництву цегли  
**Ініціатор** – Кичкирівська сільська рада  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора  
**Потреба в інвестиціях** – 100%  
**Прогнозований строк окупності** – в залежності від вартості проекту  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення підприємства по виробництву цегли.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – родовище суглинків із запасом 527 тис. м<sup>3</sup>.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція.  
**Контактна інформація** – Радомишльський район, с. Кичкирі, сільський голова Максименко О.Г. тел. (04132) 7-84-24, 7-84-21.

---

**Project** - Building of a factory for the production of bricks  
**Initiator** – Kychkyriv's'ka village council  
**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration  
**Investments required** - 100%  
**Predicted payback period** - depending on the project cost  
**The essence of investment proposal (project)** – acompany producing bricks.  
**Source of proposal (project)** – deposit of loam with a stock 527 thousand cubic meters.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal.  
**Contact information** – Radomyshl's'kyi district village Kychkyri, the village head O. Maksymenko, phone: (04132) 7-84-24, 7-84-21.

## **ВИРОБНИЦТВО СКЛОВИРОБІВ ТА ІНШОЇ МІНЕРАЛЬНОЇ ПРОДУКЦІЇ**

**Назва проекту** - Відновлення виробництва фарфорового посуду на ТОВ „Баранівський фарфоровий завод”

**Ініціатор** – Баранівська райдержадміністрація, співвласник ТОВ ”Баранівський фарфоровий завод”

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 1 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 1 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 6 місяців

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення виробництва фарфорового посуду на ТОВ „Баранівський фарфоровий завод”.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - на підприємстві проведена реконструкція виробництва, встановлена модернізована німецька тунельна піч Heimssoth, з оптимальною температурою обпалу 1420°C, ізостатичні преси DORST и SAMA, машина для лиття під тиском. Введений в дію комплекс сучасного обладнання для швидкого прототипування. Організовано власне виробництво деколей. Підприємство працює на природному газу, підключено до енергопостачання, централізованого водопостачання та водовідведення, має належний зв’язок та транспортне сполучення, кар’єр та ліцензію на видобуток каоліну, виробництво може бути забезпечено кваліфікованим персоналом.

**Стадія готовності пропозиції( проекту)**- проектна пропозиція.

**Контактна інформація** - м. Баранівка, вул. Леніна, 55, співвласник підприємства Святогоров К.М. тел. 0974776762, e-mail:svyatogorov@mail.ru

---

**Project** - Renewal of porcelain tableware on LLC "Baranivs'kyi farforovyi zavod"

**Initiator** – Baranivs'ka regional state administration, co-owner of LLC "Baranivs'kyi farforovyi zavod"

**Total cost of proposal (project)** – 1 million USD

**Investments required** - 1 million USD

**Predicted payback period** – 6 months

**The essence of investment proposal (project)** – Restoration of the production of porcelain tableware at the "Baranivs'kyi farforovyi zavod"

**Source of proposal (project)** - The company reconstructed its production process. There was installed an upgraded German tunnel oven Heimssoth, with optimum fallen temperature 1420 ° C, isostatic presses DORST and SAMA, casting machine. Entered into action force complex of modern equipment for quick prototyping. Organized its own production at times. To restore the production additional funds are needed. On the production may be involved up to 800 employees. Enterprise runs on natural gas, is connected to a power supply, water supply and drainage system has adequate communication and transport links, situated in the center of Baranivka, area of land where the plant has a quarry and license for kaolin mining, production can be provided by qualified staff.

**Proposal (project) readiness stage** - a proposal

**Contact information** – Address: Lenina Str., 55, Baranivka, Zhitomir region, enterprise co-owner: Konstantin Svyatogorov, phone: 0974776762, e-mail: svyatogorov@mail.ru

**Назва проекту** – Будівництво склозаводу

**Ініціатор** – Білокриницька селищна рада.

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** – в залежності від вартості проекту

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво склозаводу

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 4,2 га , поряд з якою знаходиться кар'єр з запасами якісного піску потужністю більше 400 тис. тон. Наявні висококваліфіковані працівники для роботи на підприємстві.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція.

**Контактна інформація** – Радомишльський район, смт. Біла Криниця, селищний голова Генюта І.В. тел. ( 04132) 7-62-81,7-62-41 .

---

**Project** - building of a glass factory.

**Initiator** - Bilokrynyts'ka village council.

**Total cost of proposal (project)** - should be calculated by the investor

**Investments required** - should be calculated by the investor

**Predicted payback period** - depending on the project cost

**The essence of investment proposal (project)** - building of a glass factory

**Source of proposal (project)** - Land plot area – 4,2 hectares. Along with the land there is a quarry with reserves of high-quality sand with a capacity over 400 thousand tons. In the village are available highly qualified workers for the enterprise.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal.

**Contact information** – Zhytomyr region, Radomyshl's'kyi district, urban village Bila Krynytsya, Bilokrynyts'kyi village head Ihor Henyuta, phone: (04132) 7-62-81,7-62-41.

## ДЕРЕВООБРОБНА ПРОМИСЛОВІСТЬ

**Назва проекту** - Будівництво підприємства по виготовленню пілетів та іншої продукції з деревини

**Ініціатор** - Червоноармійська районна рада та райдержадміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 300 тис. дол.США

**Потреба в інвестиціях** - 300 тис. дол.США

**Прогнозований строк окупності** - 2 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- будівництво підприємства по виготовленню пілетів та іншої продукції з деревини.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка – 3,3 га, в наявності : водопостачання, газопостачання, електропостачання.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - смт.Червоноармійськ, вул. Леніна,123, голова районної ради Липко А.П., голова райдержадміністрації Карпінський С.Й. тел (04131)31-447, 32-260.

---

**Project** – Construction of the enterprise for manufacturing pellets and other wood products

**Initiator** – District Council and State Administration

**Total cost of proposal (project), thousand USD** – 300 thousand USD

**Investments required** – 300 thousand USD

**Predicted payback period (years)** – 2 years

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of the enterprise for manufacturing piletiv and other wood products

**Source of proposal (project)** – Land plot – 3,3 hectares available: water, gas, electricity supply

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – Zhytomyr region., uv. Chervonoarmiys'k, Lenina st., 123

Contact person - head of District Council Anatoliy Lypko

Head of Regional State Administration Stanislav Karpins'kyi

phone (04131) 31447, Tel (04131) 32260.

## **ДОБУВНА ТА КАМЕНЕОБРОБНА ПРОМИСЛОВІСТЬ**

**Назва проекту** – Розробка Жеревського родовища Лугинського району.

**Ініціатор** – ТОВ «Гранітний кар'єр».

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 22 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 22 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення процесу виробництва гранітного щебеню на базі Жеревського родовища граніт-порфірів.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 45 га, термін оренди 10 років; спеціальний дозвіл на користування надрами терміном на 10 років.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес-план.

**Контактна інформація** – м.Київ, вул.Спаська, буд.36, керуюча компанія «ДАНКО Констракшн Матіаріалз» Тоцький Володимир Євгенович тел. (044) 425-89-17, моб. тел. 067-624-70-30, e-mail office@dcm.ua

---

**Project** – Development of the Zherevs'ke deposit of Lugyns'ky district.

**Initiator** – LLC "Granitnyi karyer"

**Total cost of proposal (project)** – 22 million USD

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – the restoration process of crushed granite on the basis Zherevs'koho granite-porphry deposits

**Source of proposal (project)** – land area of 45,0 hectares, lease term 10 years, a special permit for use of mineral resources for 10 years.

**Proposal (project) readiness stage** – a business plan.

**Contact information** – the management company "DANKO Construction Matiarials", Kiev, Spas'ka str, 36, tel. (044) 425-8917, e-mail office@dcm.ua

**Назва проекту** - Модернізація діючого каменеобробного заводу і розширення кар'єру по видобутку блоків лабрадориту із застосуванням передових технологій видобутку та обробітку природного декоративного каменю

**Ініціатор** - ПАТ "Коростишівський кар'єр"

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 5 млн. дол. США, в т.ч. завод – 2,5 млн.дол.США, кар'єр - 2,5млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - модернізація діючого каменеобробного заводу і розширення діючого кар'єру по видобутку блоків лабрадориту із застосуванням передових технологій видобутку та обробітку природного декоративного каменю.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – виробничі цехи з усіма інженерними комунікаціями та земельною ділянкою достатньою для розширення виробничої бази, діючий кар'єр по видобутку блоків та ліцензійна земельна ділянка для відкриття нового кар'єру.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - бізнес-план

**Контактна інформація** - 12502, м. Коростишів, вул.Червоних партизанів, 29, керівник Вороний В.С. тел.(04130)5-13-34, e-mail !! HYPERLINK "mailto:fantasy\_azure@mail.ru" ¶ [fantasy\\_azure@mail.ru](mailto:fantasy_azure@mail.ru)

---

**Project** - upgrading the existing plant and stone quarry on the expansion of existing production units labradorite in advanced technologies of production and cultivation of natural decorative stone

**Initiator** – JSC "Korostyshiv's'kiy career"

**Total cost of proposal (project)** - 5 million USD

**Investments required** - Total 5 million. USD, including a factory – 2.5 million USD, a quarry - 2.5 million USD

**Predicted payback period (years)** - 3 years

**The essence of investment proposal (project)** - Modernization of existing plant and stone quarry on the expansion of existing production units labradorite in advanced technologies of production and cultivation of natural decorative stone

**Source of proposal (project)** - labradorite blocks, slabs and architectural and construction products made of natural decorative stone

**Proposal (project) readiness stage** - business plan

**Contact information** - 12502, Zhytomyr region, Korostyshiv, Chervonyh partisaniv str., 29, head – Vitaliy Voronyi, phone (04130) 5-13-34, E-mail [fantasy\\_azure@mail.ru](mailto:fantasy_azure@mail.ru)

**Назва проекту** - Розробка родовища граніто-гнейсів та будівництво щебеневого заводу  
**Ініціатор** – Романівська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 5 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 5 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 3 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення нового підприємства по розробці родовища граніто-гнейсів та будівництво щебеневого заводу.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 20га (родовище); відстань до дороги - 3км., залізничної станції – 8 км.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес – план  
**Контактна інформація** - 13002, смт. Романів, вул. 50 років Жовтня, начальник управління економіки райдержадміністрації Горбатюк Н.В. тел.(246) 2-17-07,2-12-98, 2-11-73.

---

**Project** - development of deposits of granite-gneisses and construction of crushed stone plant  
**Initiator** - Romanivs'ka regional state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 5 million USD  
**Investments required** – 5 million USD  
**Predicted payback period (years)** – 3 years  
**The essence of investment proposal (project)** - creation of a new enterprise for the development a of granite-gneisses deposit and a building of the crushed stone plant.  
**Source of proposal (project)** – land plot, area – 20 hectares (deposit) Distance to: the road – 3 km., to the railway station – 8 km.  
**Proposal (project) readiness stage** – business-plan (field development, manufacture crushed stone production capacity of 320 tons. per hour)  
**Contact information** – 13002, uv. Romaniv 50 rokiv Zhovtya str., head of the board of economy of the regional state administration N. Gorbatyuk, phone: (246) 2-17-07, 2-12-98, 2-11-73

**Назва проекту** – Розробка трьох ділянок Нікітського родовища лабрадориту з метою видобування блочного каменю

**Ініціатор** – ТОВ «РУФ»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 2 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 2 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 4 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – видобування блочного каменю

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – ТОВ «РУФ» отримало спеціальні дозволи на користування надрами з метою промислового видобутку, земельні відводи, гірничі відводи, робочі проекти розробки на 3 ділянки, затверджено запаси блочного каменю (майже 1 млн.м<sup>3</sup>) по 3 ділянкам родовища

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 12114, Володарсько-Волинський район, смт. Нова Борова, вул. Пушкінська, 159/24, керівник Вербовчук О.О. моб. тел. 067-261-23-76.

---

**Project** - Development of the three plots of Nikits'ke labradorite deposit in order to extract of the block stone

**Initiator** - LLC "RUF"

**Total cost of proposal (project)** - 2 million USD

**Investments required** - 2 million USD

**Predicted payback period (years)** - 4 years

**The essence of investment proposal (project)** - extract a block of stone

**Source of proposal (project)** - LLC "RUF" has received special permission to use the subsoil for the purpose of industrial production and land outlets, mining lease, working on 3 projects development areas approved stocks stone block (almost 1 million of cubic meters) of 3 sections of deposits

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 12114, Volodars'k-Volyns'kyi district, uv. Nova Borova, Pushkins'ka str., 159/24, Head O. Verbovchuk, mob. phone: 067-261-23-76.

**Назва проекту** – Будівництво кар’єру та видобуток природного блочного каменю

**Ініціатор** - ТОВ «Прогрес»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 750 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - будівництво кар’єру та видобуток природного блочного каменю.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - родовище знаходиться на землях запасу Горбулівської сільської ради; площа кар’єру – 5,13га; затверджені об’єми запасу лабрадориту – 600 тис.м3.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – спецдозвіл на користування надрами на термін дії 4 роки; договір оренди на земельну ділянку

**Контактна інформація** – 12316, Черняхівський район, с.Горбулів, директор ТОВ «Прогрес» Сахневич М.І. моб. тел. 067-412-63-59.

---

**Project** – building a quarry and production of natural stone block

**Initiator** – LLC "Progress"

**Total cost of proposal (project)** – 1,5 million USD

**Investments required** – 750 thousand USD

**Predicted payback period (years)** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – Construction quarry and mining natural stone block

**Source of proposal (project)** – field is located on reserve lands Horbulivs’ka village council.

Quarry area – 5,13 hectares. Approved amounts of reserve labradorite – 600 thousand cubic meters.

**Proposal readiness stage (project)** – There is royalty for the duration of 4 years; leasing contract for the land plot.

**Contact information** – Zhytomyr region, Chernyakhivs’kyi district, village Horbuliv, 12316, phone: (067) 4126359, director of the LLC "Progress" M. Sahnevuch

**Назва проекту** - Встановлення технологічного обладнання для виробництва щебеню

**Ініціатор** - ТОВ „Кутищанський гранітний кар’єр”.

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 1062,5 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 1062,5 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 7 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - будівництво виробничих приміщень та встановлення технологічного обладнання для виробництва щебеню для будівельних та бетонних робіт.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка площею 25га, енергозабезпечення 1350 кВт, автодороги з твердим покриттям, 17 км до залізничної станції.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** - Любарський район, с.Липно, вул.Радянська,20, директор Бойко Ю.В. моб. тел. 096-299-22-72.

---

**Project** - installation of technological equipment for production crushed stone for construction and concrete work

**Initiator** – LLC "Kutyschans'kyi granitnyi caryer"

**Total cost of proposal (project)** – 1062,5 thousand USD

**Investments required** - 1062,5 thousand USD

**Predicted payback period (years)** - 7 years

**The essence of investment proposal (project)** - Offers construction of production facilities and installation of manufacturing equipment for production crushed stone

**Source of proposal (project)** – land plot area – 25.0 hectares, 1,350 kW power supply, roads with a firm covering, 17 km to the railway station

**Proposal (project) readiness stage** – design and budget documentation

**Contact information** – Zhytomyr region, Lyubars'kyi district village Lypno, Radyans'ka Str. 20, Director of LLC "Kutyschans'kyi granitnyi caryer" Yuriy Boyko, mob. phone: 0962992272

**Назва проекту** – Реконструкція та облаштування існуючих приміщень під цех по обробці природнього каменю потужністю 2000 кв.м готової продукції в місяць

**Ініціатор** – ВАТ «Кінотур»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 900 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 500 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- реконструкція та облаштування існуючих приміщень під цех по обробці природнього каменю потужністю 2000 кв.м готової продукції в місяць

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – територія 4 га з виробничими, адміністративними, складськими, підсобними приміщеннями; діюча трансформаторна підстанція, асфальтована під'їзна дорога

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 10008, м. Житомир, вул. Театральна, 19, кв.2, директор Спирін О.В. моб. тел. 050-463-31-28, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:sema\_yura@mail.ru"

¶ [sema\\_yura@mail.ru](mailto:sema_yura@mail.ru)<sup>†</sup>

---

**Project** - Rehabilitation and resettlement of existing premises in shop for natural stone processing capacity of 2000 square meters of finished products per month

**Initiator** - JSC "Kinotur"

**Total cost of proposal (project)** - 900 thousand USD

**Investments required** - USD 500 thousand USD

**Predicted payback period** - 5 years

**The essence of investment proposal (project)** - reconstruction and equipping of existing buildings under the plant for processing natural stone capacity of 2000 square meters of finished products per month

**Source of proposal (project)** - the territory of 4 hectares with production, administrative, storage, utility rooms, current transformer substation, asphalted access road

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 10008, Zhitomir, Teatral'na str., 19, ap. 2, Director – O. Spirin, Mob. phone: 050-463-31-28, e-mail: sema\_yura@mail.ru

**Назва проекту** – Будівництво гірничо-металургійного комбінату на титано-апатитовому родовищі Володарсько-Волинського району

**Ініціатор** - ПВП «Сіріус»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 2,2 млрд.дол.США (перший етап – 250 млн.дол.США.)

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- передбачається створення у Володарсько-Волинському районі Житомирської області гірничо-металургійного комбінату, що буде спеціалізуватись на розробці покладів титаново-апатитових руд та вироблятиме 11 видів продукції з них, на загальну суму близько 12 млрд. доларів США у рік.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - Наявність земельної ділянки, ліцензії, персоналу, зв'язку, транспортного сполучення

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – Проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** - Директор – Щербина Микола Григорович  
роб.тел. 0444846402

---

**Project** - Construction Mining and Metallurgical Combine on titanium-apatite deposit of Volodars'k-Volyns'kiy district

**Initiator** - PPE "SIRIUS"

**Total cost of proposal (project)** - 2.2 billion USD (the first stage – 230-250 million)

**Predicted payback period** - 3 years

**The essence of investment offer (project)** – The creation of mining and metallurgical plant that will specialize in the development of deposits of titanium-apatite ores and produce 11 kinds of products from them, totaling about 12 billion dollars a year in Volodars'k-Volyns'kyi district of Zhytomyr region

**Source of supply (project)** - Availability of the land plot, licenses, personnel, communications and transport links

**Proposal (project) readiness stage** - Design and estimate documentation

**Contact information** – Director – Mykola Shcherbyna  
phone: (044)4846402

## ЕНЕРГЕТИКА

**Назва проекту** – Будівництво малих гідроелектростанцій на р. Случ на території району (сіл Несолонь, Гульськ, Курчицька Гута, Наталівка, Олександрівка)

**Ініціатор** – Новоград-Волинська райдержадміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 2 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 2 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності (років)** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- будівництво малих гідроелектростанцій на р. Случ, виробництво електроенергії.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - наявність земельних ділянок, природні можливості річки щодо створення малих ГЕС.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м.Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник голови райдержадміністрації Остапенко С.О. тел. (04141) 52-125, моб. тел. 067 -460-09-26, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:econom.novog@gmail.com" ¶ [econom.novog@gmail.com](mailto:econom.novog@gmail.com)<sup>1</sup>

---

## ENERGY

**Project** – Construction of small hydropower plants on the river Sluch in the district (Nesolon', Hul's'k, Kurchyts'ka Huta, Natalivka, Oleksandrivka villages)

**Initiator** – Novohrad-Volyns'ka district state administration

**Total cost of proposal (project)** – 2 million USD

**Investments required** – 2 million USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – construction of small hydropower plants on the river Sluch, electricity production.

**Source of proposal (project)** – availability of land, natural possibilities of the river for the creation of small hydroelectric power plants.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 11700, Novograd-Volyns'kyi Shevchenko str., 16, deputy head of the district state administration S. Ostapenko, phone: (04141) 52-125, mob. phone: 067 -460-09-26, e-mail: [econom.novog@gmail.com](mailto:econom.novog@gmail.com)

## ЖКГ

**Назва проекту** - Проект модернізації системи водозабезпечення, водовідведення та очистки стоків м.Бердичева

**Ініціатор** – МКП "Бердичівводоканал"

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 68,23 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 68,23 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності** – 15 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – забезпечення населення міста якісною питною водою та сучасною системою водовідведення, скорочення показників використання енергетичних і матеріальних ресурсів в умовах реформування житлово-комунального господарства шляхом реконструкції та розвитку централізованої системи водопостачання, водовідведення та очистки стічних вод із впровадженням когенераційних установок, будівництва біогазового комплексу на очисних спорудах.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – наявність земельної ділянки, персоналу, транспортного сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектно-кошторисна документація (частково)

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, Жовтнева площа, 1, заступник міського голови Онофрійчук С.П. тел. (04143) 4-28-01.

---

## HOUSING

**Project** – The project of modernization of water supply, wastewater and wastewater treatment of Berdychiv

**Initiator** - INC "Berdychivvodokanal"

**Total cost of proposal (project)** - 68 230 thousand USD

**Investments required** - 68 230 thousand USD

**Predicted payback period** - 15 years

**The essence of investment proposal (project)** – to ensure the city's population with quality drinking water and a modern sewerage system, a decline in energy and material resources in terms of reforming housing through rehabilitation and development of centralized water supply, sewerage and sewage treatment with the introduction of cogeneration plants, construction of biogas complex waste water treatment facilities.

**Source of proposal (project)** – access to land, personnel, transportation connections.

**Proposal (project) readiness stage** – Project and estimates (partially)

**Contact information** – 13300, Berdychiv, Zhovtneva Square, 1, Deputy Mayor S. Onofriychuk, phone: (04143) 4-28-01.

**Назва проекту** – Очищення і збільшення об'єму водосховища «Відсічне» та реконструкція водогону сирової води м. Житомира.

**Ініціатор** - КП «Житомирводоканал»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 15,4 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 15,4 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - очищення і збільшення об'єму водосховища «Відсічне» та реконструкція водогону сирової води м. Житомира.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** -

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – техніко-економічне обґрунтування

**Контактна інформація** - 10005, м. Житомир, вул. Черняхівського, 120, директор Білобров О.М. тел. (0412) 24-45-40, 24-19-90

---

**Project** - Cleaning and increase of volume of the reservoir "Vidsichne" and reconstruction of water supply of the raw water in Zhytomyr.

**Initiator** - CE "Zhytomyrvodokanal"

**Total cost of proposal (project)** – 15,4 million USD

**Investments required** – 15,4 million USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – clearance and increase the volume of the reservoir "Vidsichne" and reconstruction of water supply raw water Zhytomyr.

**Source of proposal (project)** -

**Proposal (project) readiness stage** – feasibility

**Contact information** – 10005, Zhitomir, Chernyakhivs'kogo str., 120, director A. Bilobrov, phone: (0412) 24-45-40, 24-19-90

**Назва проекту** - Модернізація очисних споруд каналізації з доведенням їх потужностей до 20,0 тисм. куб/добу в м.Коростені з заміною аварійного й технічно зношеного обладнання з використанням енергозберігаючих технологій.

**Ініціатор** - Коростенське комунальне підприємство «Водоканал», виконавчий комітет Коростенської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 11,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 11,5 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - від 8 до 10 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - закриття «старих очисних споруд», пониження екологічного навантаження на річку Уж; модернізація обладнання, застосування енергозберігаючих технологій, впровадження передової системи очистки стоків.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка площею 22.9 га, обладнання, енергозабезпечення, ліцензії, персоналу зв'язку, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - бізнес-план та техніко-економічне обґрунтування

**Контактна інформація** – м. Коростень, вул. Грушевського, 67, керівник Чиркін О.М.тел./факс..(041-42) 4-21-42, головний інженер Мазурик І.Я. тел/факс (04142) 4-90-10 e-mail: !! HYPERLINK "mailto:mazurik@kr.com.ua" ¶ [mazurik@kr.com.ua](mailto:mazurik@kr.com.ua)<sup>1</sup> ;

м. Коростень, вул. Грушевського, 22, заступник міського голови з питань житлово-комунального господарства Якубовський Л.П. тел./факс (04142) 4-23-38, 9-63-68.

---

**Project** - Upgrading of sewage treatment facilities with a demonstration of their capacity to 20.0 thousand cubic meters per day in Korosten' replacement of emergency and technically worn out equipment with energy efficient technologies.

**Initiator** - Korosten' utility company "Vodokanal" executive committee Korosten' City Council

**Total cost of proposal (project)** - 11,5 million USD

**Investments required** - 11,5 million USD

**Predicted payback period** - from 8 to 10 years

**The essence of investment proposal (project)** – the closure of old treatment plant, "reduction of environmental load of the river Uzh, modernization of equipment, use of energy saving technologies, introduction of advanced wastewater treatment system.

**Source of proposal (project)** – land plot with area – 9,22 hectares, equipment, power supply, licensing, personnel, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** – a business plan and feasibility study

**Contact information** – Korosten', Grushevs'kogo str., 67, head O. Chirkin phone/fax (041-42) 4-21-42, chief engineer I. Mazuryk phone/fax (04142) 4-90-10 e-mail: !! HYPERLINK "mailto:mazurik@kr.com.ua" ¶ [mazurik@kr.com.ua](mailto:mazurik@kr.com.ua)<sup>1</sup> ; Korosten', Grushevs'kogo str., 22, Deputy Mayor for Housing L.

Jakubowski phone/fax (04142) 4-23-38, 9-63-68

**Назва проекту** – Реконструкція очисних споруд

**Ініціатор** - Комунальне підприємство «Доброчин плюс»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 1 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- реконструкція очисних споруд; безперебійне водозабезпечення населення с.Федорівка.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - наявні всі необхідні комунікаційні мережі, обладнання, персонал, транспортне сполучення; потужність існуючих очисних споруд – 280 куб.м води на добу.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11600, Малинський район, с.Федорівка, сільський голова Саміла О.А. тел. (04133) 6-92-75.

---

**Project** – Reconstruction of sewage facilities

**Initiator** – HE "Dobrochyn plus"

**Total cost of proposal (project)** – 1 million USD

**Investments required** – 1 million USD

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of treatment facilities, uninterrupted water supply village Fedorivka population.

**Source of proposal (project)** – All necessary communications networks, equipment, personnel, transportation, capacity of existing treatment facilities - 280 cubic meters of water per day.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 11600, Malyns'kyi district, village Fedorivka, the village head O. Samila, phone: (04133) 6-92-75.

**Назва проекту** - Впровадження новітніх технологій - встановлення теплового насосу замість котельні ЗОШ №1 по вул. К.Лібкнехта, 46/26.

**Ініціатор** - Комунальне підприємство «Теплозабезпечення»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 612,5 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 612,5 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 17 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - за рахунок використання енергії зовнішнього повітря очікується значне зменшення витрат енергоресурсів і собівартості виробленої теплової енергії, повного припинення забруднення навколишнього середовища; заміна дерев'яних вікон на металопластикові з енергозберігаючим покриттям, утеплення зовнішньої стіни, горища будівлі; встановлення лічильника теплової енергії СВТУ-10М-2 з погодним регулюванням.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка і виробнича площа.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** - м. Коростень, вул. Кірова, 8А, керівник підприємства Барановська Т.М. тел. (04142) 4-32-27, факс 9-61-63, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:teplotv2008@rambler.ru" ¶ [teplotv2008@rambler.ru](mailto:teplotv2008@rambler.ru)<sup>⊥</sup>

**Project** – The introduction of new technologies – install heat pump instead of boiler number 1 School Karla Liebknechta str., 46/26.

**Initiator** - Municipal enterprise "Teplozabezpechennya (Heating)"

**Total cost of proposal (project)** – 612.5 thousand USD

**Investments required** – 612.5 thousand USD

**Predicted payback period** – 17 years

**The essence of investment proposal (project)** – due to energy use of outdoor air are expected to significantly reduce energy costs and the cost of produced heat, complete cessation of pollution, replacement of wooden windows with energy efficient metal coating, curtain wall insulation, loft buildings, installation of the meter heat SVTU-10M-2 with weather control.

**Source of proposal (project)** – Land and industrial area.

**Proposal (project) readiness stage** – Project and estimates

**Contact information** – Korosten', Kirova str., 8A, head of the enterprise T. Baranov's'ka phone: (04142) 4-32-27, fax 9-61-63, e-mail: teplotv2008@rambler.ru

**Назва проекту** – Будівництво водозабірних споруд з трасою водоводу в смт. Гранітне

**Ініціатор** - Комунальне підприємство «Гранітненське»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 301 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 223 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - будівництво водозабірних споруд з трасою водоводу в смт.Гранітне на засадах державно-приватного партнерства. Забезпечення безперервного водозабезпечення населення, санітарного та епідеміологічного благополуччя жителів смт. Гранітне.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, персонал, виробничі площі, енергозабезпечення, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** – 11634, Малинський район, смт.Гранітне, селищний голова Курса М.І. тел./факс (04133) 92-3-80.

---

**Project** - Building intake structures with water supply network road to the village Hranitne.

**Initiator** - Municipal enterprise "Hranitnens'ke"

**Total cost of proposal (project)** – 301 thousand USD

**Investments required** – 223 thousand USD

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of intake structures on road conduit in Hranitne based on public-private partnership. Ensure uninterrupted water supply of population, sanitary and epidemiological welfare of urban village Hranitne.

**Source of proposal (project)** – land, personnel, industrial areas, power supply, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** – Project and estimates

**Contact information** – 11634, Malyns'kyi district, village Hranitne, the Mayor M. Kyrsa phone/fax: (04133) 92-3-80.

**Назва проекту** - Реконструкція вуличного освітлення в м. Бердичеві

**Ініціатор** – Міська комунальна аварійно-рятувальна служба

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 300 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 300 тис. дол. США

**Прогнозний строк окупності** – 4 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – забезпечення нашого міста якісним освітленням, що підвищить рівень життя, підвищить рівень безпеки на дорогах та суттєво зменшить споживання електроенергії.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – персонал, обладнання, зв'язок, транспорт.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція, частково проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, Жовтнева площа, 1, заступник міського голови Онофрійчук С.П. тел. (04143) 4-28-01.

---

**Project** – Reconstruction of street lighting in the city of Berdychiv

**Initiator** - City municipal rescue service

**Total cost of proposal (project)** - 300 thousand USD

**Investments required** – 300 thousand USD

**Predicted payback period** – 4 years

**The essence of investment proposal (project)** – ensure the quality of our city lighting, increasing living standards, increase the level of road safety and significantly reduce power consumption.

**Source of proposal (project)** – personnel, equipment, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** – Proposal, part design and budget documentation

**Contact information** – 13300, Berdychiv, October Square, 1, Deputy Mayor S. Onofriychuk  
phone: (04143) 4-28-01.

**Назва проекту** - Створення та впровадження системи сортування, збору, вивозу та переробки твердих побутових відходів у м. Овруч

**Ініціатор** - Овруцька міська рада

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 300 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 300 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - ліквідація несанкціонованих сміттєзвалищ шляхом обладнання місць для збору сміття підприємств та приватного сектору; встановлення додаткових урн, контейнерів для сортування сміття на території міста; будівництво цеху по переробці твердих побутових відходів.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - бізнес-план, техніко-економічне обґрунтування

**Контактна інформація** - м.Овруч, вул.Радянська, 46, міський голова Шваб В.В. тел. (04148) 4-47-48.

---

**Project** - Establishment and implementation of the sorting, collection, removal and recycling of solid waste in Ovruch

**Initiator** – Ovruch'ska City Council

**Total cost of proposal (project)** – 300 thousand USD

**Investments required** – 300 thousand USD

**Predicted payback period** - 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – the elimination of unauthorized dumps through equipment for waste collection for businesses and private sector to install additional boxes, containers for sorting waste in the city building department for processing solid waste.

**Source of proposal (project)** - plot of land transport.

**Proposal (project) readiness stage** - a business plan, feasibility study

**Contact information** - Ovruch, Radyans'ka str., 46, Mayor V. Schwab, phone: (04148) 4-47-48.

**Назва проекту** - Технічне переоснащення котельні по вул. К. Маркса, 61А у м.Коростень

**Ініціатор** - Комунальне підприємство «Теплозабезпечення»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 187,4 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 187,4 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки 9 місяців

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - технічне переоснащення котельні по вул. К.Маркса, 61а; встановлення двох нових сучасних водогрійних котлів Riello RTQ-2000 з пальниками Riello RS 250, мережний насос Vogel LMN80160U1VN1852, хімводопідготовку DFU-1354GL з автоматичною регенерацією, підживлювальні насоси Lowara 5SV09F15T з частотним регулюванням обертів електродвигунів, два компенсатори об'єму 1000 л, насоси котлові Wilo Top-S 65/10 –2 шт, два теплоутилізатори потужністю 50 кВт кожний.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, виробнича площа.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** - м. Коростень, вул. Кірова, 8А, керівник Барановська Т.М. тел. (04142) 4-32-27, факс 9-61-63, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:teplovty2008@rambler.ru" ¶ [teplovty2008@rambler.ru](mailto:teplovty2008@rambler.ru)

---

**Project** – Technical upgrading boiler on the Karl Marx str., 61a in Korosten'

**Initiator** – CE "Teplozabezpechennya"

**Total cost of proposal (project)** – 187,4 thousand USD

**Investments required** – 187,4 thousand USD

**Predicted payback period** – 3 years 9 months

**The essence of investment proposal (project)** - technical re-boiler on Karl Marx street, the 61st, establishing two new modern boilers Riello RTQ-2000 with the burners Riello RS 250 network pump Vogel LMN80160U1VN1852, chemical water treatment of DFU-1354GL with automatic regeneration, make up pumps Lowara 5SV09F15T with frequency speed regulation of electric motors, two volume compensators 1000 liters, pumps, boilers Wilo Top-S 65/10 -2 units, two heatutilisators 50 kW each.

**Source of proposal (project)** – land, industrial area.

**Proposal (project) readiness stage** – Project and estimates

**Contact information** – Korosten' st. Kirov, 8A, head T. Baranovs'ka phone: (04142) 4-32-27, fax 9-61-63, e-mail: teplovty2008@rambler.ru

**Назва проекту** - Реконструкція станції знезалізнення на насосній станції другого підйому №1 в м. Овручі (перша черга)

**Ініціатор** - КП «Комунальник»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 80 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 80 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 2 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - переобладнання насосної станції другого підйому №1 на нову енергозберігаючу насосну станцію, з втіленням якої буде досягнута економія електроенергії та забезпечення населення м.Овруча цілодобово питною водою.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - робочий проект, який знаходиться на експертизі.

**Контактна інформація** - м.Овруч вул.Франко, 5а, керівник Рудницький А.Е. тел. (04148) 4-47-93, 2-21-48.

---

**Project** – Reconstruction of the deironing station at the second lift pumping station number 1 in Ovruch (first)

**Initiator** – CE "Komunal'nyk"

**Total cost of proposal (project)** – 80 thousand USD

**Investments required** – 80 thousand USD

**Predicted payback period** – 2 years

**The essence of investment proposal (project)** – re-equipment of a pumping station second lift 1 at a new energy-efficient pumping station, with the implementation of which would be achieved by saving electricity and the provision the population in Ovruch of drinking water on a twenty-four hour.

**Source of proposal (project)** – land plot, transport connection.

**Proposal (project) readiness stage** – a working draft, which is on expertise.

**Contact information** – Ovruch, Franko str.,5a, head A. Rudnits'kyi, phone: (04148) 4-47-93, 2-21-48.

**Назва проекту** - Реконструкція станції знезалізнення на насосній станції другого підйому №2 в м. Овручі (перша черга)

**Ініціатор** - КП «Комунальник»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 80 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 80 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 2,5 року

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - переобладнання насосної станції другого підйому №2 на нову енергозберігаючу насосну станцію, з втіленням якої буде досягнута економія електроенергії та забезпечення населення м.Овруча цілодобово питною водою.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - робочий проект, який знаходиться на експертизі.

**Контактна інформація** - м.Овруч вул.Франко, 5а, керівник Рудницький А.Е. тел. (04148) 4-47-93, 2-21-48.

---

**Project** - Reconstruction deironing station at the second lift pumping station number 2 in Ovruch (first)

**Initiator** – KP "Komunal'nyk"

**Total cost of proposal (project)** – 80 thousand USD

**Investments required** – 80 thousand USD

**Predicted payback period** – 2,5 years

**The essence of investment proposal (project)** – re-equipment of a pumping station second lift 2 at a new energy-efficient pumping station, with the implementation of which would be achieved by saving electricity and the provision the population in Ovruch of drinking water on a twenty-four hour.

**Source of proposal (project)** – plot of land transport.

**Proposal (project) readiness stage** – a working draft, which is on expertise.

**Contact information** – Ovruch, Franko str., 5a, head A. Rudnyts'ky, phone: (04148) 4-47-93, 2-21-48.

**Назва проекту** - Заміна електронасосних агрегатів та пускорегулюючого обладнання на підвищувальних станціях III та IV підйомів на Коростенському КП «Водоканал» з використанням технологій енерго- та ресурсозбереження.

**Ініціатор** - Комунальне підприємство «Водоканал», виконавчий комітет Коростенської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 75 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 75 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - від 1,5 до 2,5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - виконання екологічного плану дій міста, що зменшить гостру соціальну напругу, яка склалася внаслідок загрози санітарно-епідеміологічній та екологічній безпеці мешканців міста через недосконалу систему розподілу та транспортування питної води.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, обладнання, енергозабезпечення, ліцензії, та кваліфікований персонал.

**Стадія готовності пропозиції(проекту)** - проектно-конструкторська (робоча) документація

**Контактна інформація** – м. Коростень, вул.Грушевського, 67, керівник підприємства Чиркін О.М. тел./факс.(041-42) 4-21-42;

м.Коростень вул. Грушевського , 22, заступник міського голови з питань житлово-комунального господарства Якубовський Л.П. тел./факс (04142) 4-23-38, 9-63-68.

---

**Project** - Replacement the electric pump units and starting equipment for step-up stations III and IV of Korosten' CE "Vodokanal" using energy saving and resource conservation technologies.

**Initiator** - CE "Vodokanal" executive committee Korosten' City Council

**Total cost of proposal (project)** - 75 thousand USD

**Investments required** - 75 thousand USD

**Predicted payback period** - from 1,5 to 2,5 years

**The essence of investment proposal (project)** - implementation of environmental action plan that will reduce the acute social tension that has developed due to the threat of sanitary-epidemiological and ecological safety of city residents through an imperfect system of distribution and transportation of potable water.

**Source of proposal (project)** - land, equipment, power supply, license and qualified personnel.

**Proposal (project) readiness stage** - Design (working) documentation

**Contact information** – Korosten', Grushevs'kogo str., 67, head of enterprise

A. Chirkin, phone / fax: (041-42) 4-21-42;

Korosten' str. Grushevskogo, 22, Deputy Mayor for housing and community L. Jakubows'kyi, phone/fax (04142) 4-23-38, 9-63-68.

**Назва проекту** – Впровадження інноваційних технологій в системі тепло-забезпечення м.Житомира

**Ініціатор** – КП «Житомиртеплокомуненерго»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 31,5 млн.дол.США

**Прогнозований строк окупності** – 7 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- Проектом передбачається встановлення теплових насосів японської фірми Mayekawa з використанням низько-потенційної теплоти річки Тетерів тепловою потужністю 8,8 МВт, спорудження 4-х когенераційних установок фірми GE Jenbacher загальною електричною потужністю 6 МВт та тепловою потужністю 6,6 МВт. Втілення проекту дасть можливість забезпечити протягом року гаряче водопостачання та часткове опалення споживачів від котельні по вул. Жуйка, 12, вивільнення потужностей котлів на газовому паливі та зменшення споживання природного газу.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – розроблено та погоджено графік виконання робіт, виконано техніко-економічне обґрунтування та оцінку впливу на навколишнє середовище, проведено збір вихідних даних, отримано позитивний висновок Державної будівельної експертизи

**Контактна інформація** – Головне управління житлово-комунального господарства та енергозбереження облдержадміністрації, 10014, м. Житомир, майдан ім.С.П. Корольова 3/14, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:jkgoda@meta.ua" ¶ [jkgoda@meta.ua](mailto:jkgoda@meta.ua)<sup>1</sup>, начальник головного управління – Збаразьський Володимир Андрійович, тел: (0412) 47-47-04

---

**Project** – Introduction of innovate technologies in heat supply systems of Zhytomyr

**Initiator** – CE “Zhytomyrteplocmunenergo”

**Total cost of proposal (project)** – 31,5 million USD

**Predicted payback period** - 7 years

**The essence of investment offer (project)** – The project foresees the installation of heat pumps Japanese company Mayekawa using low-potential heat of the river beetle heat output of 8.8 MW, the construction of 4-cogeneration units the company GE Jenbacher total electric capacity of 6 MW and heat output of 6.6 MW. The project would provide an opportunity during the year a hot water and partial heating boiler from consumers on the Zhuyka street, 12, the release capacity boilers for gas-fired and reduced consumption of the natural gas.

**Proposal (project) readiness stage** - work schedule is designed and agreed with all the participants, technical economical explanation and assessment of the influence on the environment are performed, outgoing data is gathered, requests for technical conditions are issued, materials of technical economical substantiation are send to State Building Examination

**Contact information** – Main board of housing and communal services and energy saving of the Zhytomyr regional state administration. 10014, Zhytomyr, 3/14 square named after S.P. Korolyov, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:jkgoda@meta.ua" ¶ [jkgoda@meta.ua](mailto:jkgoda@meta.ua)<sup>1</sup> Head of the main board – Volodymyr Zbarazhs`kyi tel. (0412) 474704 fax (0412) 474712

## ЛЕГКА ПРОМИСЛОВІСТЬ

**Назва проекту** – Організація виробництва швейних виробів

**Ініціатор** – ТОВ «Норинцівське»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 1,5 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 2 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – організація виробництва швейних виробів.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – приміщення (стан задовільний); електро-, водопостачання, каналізація, можливе підключення газу; відстань до автомагістралі 0,5 км., до залізничної колії 18 км.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – Народицький район, с.Норинці, директор Миколайчук М.К. тел.(04140) 9-31-16, моб. тел. 067-589-33-11.

---

## LIGHT INDUSTRY

**Project** - The organization of production of garments

**Initiator** - LLC "Noryntsivs'ke"

**Total cost of proposal (project)** - 1,5 million USD

**Investments required** - 1,5 million USD

**Predicted payback period** - 2 years

**The essence of investment proposal (project)** – Organization of production of garments.

**Source of proposal (project)** - premise (condition); electricity, water supply, sewerage, gas connection possible distance to the highway 0.5 km, to the railway line 18 km.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Narodyts'kyi district, village Noryntsi, Director Mykolaychuk M. phone: (04140) 9-31-16, mob. phone: 067-589-33-11.

**Назва проекту** – Створення виробництва в галузі легкої промисловості, електроніки по вул. Ватутіна, 10А

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозний строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення виробництва в галузі легкої промисловості, електроніки в приміщенні бувшого заводу обчислювальної техніки.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – 6-поверхова будівля бувшого заводу обчислювальної техніки загальною площею 2448 м<sup>2</sup>, всі необхідні комунікації.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1, заступник міського голови

Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:vukonkom@gmail.com" ¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)<sup>⊥</sup>

---

**Project** - Creation of production in light industry, electronics on the Vatutina str., 10A

**Initiator** - Executive committee of Berdychiv City Council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – establishment of light industry, electronics at the former factory computers.

**Source of proposal (project)** - 6-storey building of the former factory computers with the total area – 2448 m<sup>2</sup>, all necessary communications.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1, Deputy Mayor T. Pavlishyna  
phone: (04143) 02.01.63, fax 2-70-79, E-mail: vukonkom@gmail.com

## МАШИНОБУДУВАННЯ ТА ПРИЛАДОБУДУВАННЯ

**Назва проекту** – Створення виробництва по випуску котлів на дерев'яних гранулах – пелетах

**Ініціатор** - ПАТ «Ярунська сільгосптехніка»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 125 тис.дол.США

**Потреба в інвестиціях** - 125 тис.дол.США

**Прогнозований строк окупності** - 2 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- створення на базі ПАТ «Ярунська сільгосптехніка» виробництва по випуску котлів на дерев'яних гранулах – пелетах

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, виробничі площі, обладнання, енергозабезпечення, персонал, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес-план

**Контактна інформація** – Новоград-Волинський район, с.Степове, генеральний директор Болух А.А. тел. (04141) 60-728.

---

### Mechanical engineering and instrument engineering

**Project** - Creation of production for manufacturing boilers working on wood grains – pellets

**Initiator** - Executive comitee of Berdychiv City Council

**Total cost of proposal (project)** – 125 thousand USD

**Investments required** – 125 thousand USD

**Predicted payback period** - 2 years

**The essence of investment proposal (project)** – creation using a basis of the JSC "Yaruns'ka sil' gosptechnika" production for manufacturing boilers for wood grains – pellets

**Source of proposal (project)** – land, industrial premises, equipment, power supply, personnel, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** – business plan

**Contact information** - Novohrad-Volyns'kyi region, village Stepove, CEO – A. Bolukh, phone: (04141) 60-728

**Назва проекту** – Реконструкція промислового підприємства

**Ініціатор** – Ружинська райдержадміністрація, керівник ПП «Європроба»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 104 тис. дол. США (орієнтовна ціна продажу підприємства)

**Потреба в інвестиціях** – на розгляд інвестора

**Прогнозований строк окупності** –

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція промислового підприємства, ремонт сільськогосподарської техніки.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 6 га, площа адміністративних та виробничих приміщень 4012 кв.м; відстань до залізничної станції Чорнорудка – 300 м, до районного центру – 17 км.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – продаж підприємства

**Контактна інформація** – Ружинський район, с. Чорнорудка, вул. Леніна, керівник Лятошинський П.І. моб. тел. 050-469-28-35

---

**Project** – The reconstruction of industrial enterprises

**Initiator** – Ruzhyns'ka district state administration, head of PE "Evroproba"

**Total cost of proposal (project)** - 104 thousand USD (estimated selling price of the company)

**Investments required** – to the investor's consideration

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of industrial enterprises, repairment of agricultural machinery.

**Source of proposal (project)** - land plot with area – 6 hectares, the area of administrative and industrial buildings 4012 square meters, the distance to the railway station Chornorudka - 300 m to the district center - 17 km.

**Proposal (project) readiness stage** – sale of the enterprise.

**Contact information** – Ruzhins'kyi district, village Chornorudka Lenina str., leader P. Lyatoshyns'kyi mob. phone: 050-469-28-35

**Назва проекту** – Реконструкція промислового підприємства ВАТ „Новоград-Волинське ремонтно-транспортне підприємство“

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція промислового підприємства ВАТ „Новоград-Волинське ремонтно-транспортне підприємство“.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа виробничих та складських приміщень 5 тис.кв.м; триповерхова адміністративна будівля; площа земельної ділянки 3 га (знаходиться в оренді); централізоване водопостачання та водовідведення; природній газ середнього тиску; трансформаторна підстанція; транспортна доступність (пасажирська і вантажна).

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Чехова, 5, керівник Прокопов О.В. тел.(04141) 5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, 050-312-29-27,  
e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

---

**Project** – The reconstruction of industrial enterprises of JSC "Novohrad-Volyns'ke remontno-transportne pidryemstvo".

**Initiator** - The Executive Committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of industrial enterprises of JSC "Novohrad-Volyns'ke remontno-transportne pidryemstvo".

**Source of proposal (project)** - area of production and warehouse spaces is five thousand square meters, three-story office building, area of land of 3 hectares (in the lease); centralized water and wastewater, natural gas medium-pressure, transformer substation, transportation accessibility (both passenger and freight).

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Chekhov str., 5, head – A. Prokopov phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, 050-312-29-27,  
e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** - Створення нового виробництва на базі ВАТ «Райагропромтехніка» з використанням наявного ресурсного забезпечення.

**Ініціатор** – ВАТ «Райагропромтехніка»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення нового підприємства на базі ВАТ «Райагропромтехніка» з використанням наявного ресурсного забезпечення.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - територія 9,94 га., повністю огорожена, електромережа 1,5 км., підстанція КТП-04, газопровід середнього та низького тиску 1 км., водопровід з власною артезианою, каналізаційна система, 2 ремонтні майстерні площею 2637 кв.м., адміністративне приміщення, 3 складських приміщення, котельня, баня, станція технічного обслуговування легкових автомобілів, навіс для техніки, побутові приміщення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 13002, смт.Романів, вул.Леніна,18, начальник управління економіки РДА Горбатюк Н.В. тел.(246) 2-17-07.

---

**Project** - Create a new production on the basis of JSC "Rayahropromtehnika" using existing resources.

**Initiator** – JSC "Rayahropromtehnika"

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – creation of a new company based on JSC "Rayahropromtehnika" using existing resources.

**Source of proposal (project)** – land plot with area – 9,94 hectares., fully fenced, power and 1,5 km., substation KTP-04, 1 km medium and low pressure gas pipeline, with its own artesian borehole, sewage system, 2 repair shops with area – 2637 square meters, administrative building, 3 warehouses, boiler room, sauna, car service station, shed for machinery and accommodation spaces.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 13002, uv. Romaniv, Lenina str., 18, head of the economy board of the RSA – N. Gorbatyuk, phone: (246) 2-17-07.

**Назва проекту** – Реконструкція промислового підприємства завод «Рекорд»

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100 %

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція промислового підприємства завод «Рекорд».

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа виробничих і складських приміщень 7,5 тис.кв.м; площа земельної ділянки 7 га; централізоване водопостачання; локальні каналізаційні споруди, природній газ середнього тиску; трансформаторна підстанція (в наявності 2 трансформатори по 400 кВа), транспортна доступність.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – пакет документів на завод

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, керівник Мартинюк М.І. тел.(04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

---

**Project** - The reconstruction of industrial enterprise plant "Record"

**Initiator** - The Executive Committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** –

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of industrial enterprises plant "Record".

**Source of proposal (project)** – area of production and warehouse space 7,5 square meters, area of land plot – 7 hectares, centralized water supply, local sewer plants, natural gas medium-pressure transformer substation (count 2 transformers of 400 KVA), transportation accessibility.

**Proposal (project) readiness stage** – documents package for the plant

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, head M. Martyniuk phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)

**Назва проекту** – Реконструкція промислового підприємства ВАТ ”Сільмаш“

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності (років)** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція промислового підприємства; створення спільного підприємства; надання виробничих приміщень у довгострокову оренду; продаж об’єкту.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки 10,4 га; загальна площа всіх критих будівель і споруд – 60326 кв.м, під’їзні залізничні шляхи; на території всі комунікації, в т.ч. газ середнього тиску, електрозабезпечення кабелями від міської ТП загальною встановленою потужністю 11,5 тис.кВт, 9ТП з трансформаторами 630-100 кВа.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 54, керівник Вакулюк Л.М. тел.(04141)5-23-13, 5-23-08, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⌞</sup>, !! HYPERLINK "mailto:silmash.nv@mail.ru" ¶ [silmash.nv@mail.ru](mailto:silmash.nv@mail.ru)<sup>⌞</sup>

---

**Project** – The reconstruction of industrial enterprise JSC "Sil'mash"

**Initiator** – The Executive Committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** – to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** –

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of industrial enterprise, creation of joint venture, providing production facilities into the leasing, sale of the facility.

**Source of proposal (project)** – area of the land plot – 10,4 hectares, total area of all buildings and structures covered – 60326 sq. m, access railroads, all communications, including medium-pressure gas and electricity cables supply from the city TS, total installed capacity of 11,5 thousand kVt, 9TP with transformers 630-100 kVA.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenko str., 54, head L. Vakulyuk, phone: (04141) 5-23-13, 5-23-08, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⌞</sup>, !! HYPERLINK "mailto:silmash.nv@mail.ru" ¶ [silmash.nv@mail.ru](mailto:silmash.nv@mail.ru)<sup>⌞</sup>

## ПЕРЕРОБНА ПРОМИСЛОВІСТЬ

**Назва проекту** – Завод по переробці твердих побутових та промислових відходів у об'ємі до 200 тис. тон на рік

**Ініціатор** - Державна бюджетна установа «Житомирський регіональний центр з інвестицій та розвитку»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 120 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 120 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - переробка твердих побутових відходів

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка в приватній власності.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес-план та техніко-економічне обґрунтування

**Контактна інформація** - Державне агентство з інвестицій та управління національними проектами України Департамент регіонального розвитку, начальник відділу інвестиційних пропозицій та проектів Шешурак Василь тел./факс (044) 270-63-05 e-mail: !! HYPERLINK "mailto:.sheshurak@ukrproject.gov.ua" ¶ [.sheshurak@ukrproject.gov.ua](mailto:.sheshurak@ukrproject.gov.ua)<sup>1</sup>

---

## PROCESSING INDUSTRY

**Project** – Plant for processing of solid domestic and industrial waste (volume 200 thousand tons per year)

**Initiator** - State budget institution «Zhytomyr Regional Center for Investment and Development»

**Total cost of proposal (project)** – 120 million USD

**Investments required** – 120 million USD

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – recycling of solid waste

**Source of proposal (project)** – land plot in private ownership.

**Proposal (project) readiness stage** – business plan and feasibility study

**Contact information** – State Agency for Investments and managing national projects of Ukraine Department of Regional Development, head of investment proposals and projects Vasil' Sheshurak, phone/fax (044) 270-63-05 e-mail:. !! HYPERLINK "mailto:Sheshurak@ukrproject.gov.ua" ¶ [Sheshurak@ukrproject.gov.ua](mailto:Sheshurak@ukrproject.gov.ua)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Будівництво комплексу по переробці та зберіганню сільськогосподарської продукції

**Ініціатор** – Брусилівська районна державна адміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** –101 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 100,88 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво комплексу по переробці та зберіганню сільськогосподарської продукції, якої достатньо виробляється на території району.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 10га, об'єкт незавершеного будівництва, енергозабезпечення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 12601, смт. Брусилів, вул. Короленка,2, перший заступник голови районної державної адміністрації Карась В.П. тел. (04162)30-390, e-mail !! HYPERLINK "mailto:econom-rda@ukr.net" ¶ [econom-rda@ukr.net](mailto:econom-rda@ukr.net)<sup>1</sup> .

---

**Project** – Construction of the processing and storage of agricultural products

**Initiator** – Brusylivs'ka regional state administration

**Total cost of proposal (project)** - 101 million USD

**Investments required** – 100,88 million USD

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – construction of processing and storage of agricultural products, which produced enough in the district.

**Source of proposal (project)** – 10 hectares land plot, facilities construction, energy supply.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 12601, uv. Brusyliv, Korolenka str., 2, First Deputy Head of Regional State Administration – V. Karas', phone: (04162) 30-390, e-mail !! HYPERLINK "mailto:econom-rda@ukr.net" ¶ [econom-rda@ukr.net](mailto:econom-rda@ukr.net)<sup>1</sup> .

**Назва проекту** – Відновлення інфраструктури громади на базі ТОВ «Норинцівське»

**Ініціатор** – ТОВ «Норинцівське»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 100 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 100 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення інфраструктури громади на базі ТОВ «Норинцівське», а саме: тепличного комплексу (вирощування елітного насіння картоплі), міні-пекарні, млину, виробництво хлібобулочних, макаронних виробів, створення свиноферми на 1000 голів, цеху з переробки молочної продукції та м'яса.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – опорний пункт, 2 теплиці, картоплесховище, сортувальний пункт, цереологічна діагностична лабораторія, приміщення міні-пекарні, млин, земельна ділянка площею 100га, водо- та енергозабезпечення, зв'язок, персонал; відстань до автомагістралі 0,5 км., до залізничної колії 18 км.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – Народицький район, с.Норинці, директор Миколайчук М.К. тел. (04140) 9-31-16, моб. тел. 067-589-33-11.

---

**Project** – Restoration of community-based infrastructure LLC "Noryntsivs'ke"

**Initiator** – LLC "Noryntsivs'ke"

**Total cost of proposal (project)** – 100 million USD

**Investments required** – 100 million USD

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – restoration of community infrastructure on the base LLC "Noryntsivs'ke", namely greenhouse complex (cultivation of elite seed potatoes), mini-bakery, mill, bakery, pasta, a pig farm for 1000 heads, shop for processing of dairy products and meat.

**Source of proposal (project)** – base, 2 greenhouses, potato storehouse, sorting option cereologic diagnostic laboratory, the room mini-bakery, a mill and land area of 100 g, water and electricity supply, communications, personnel, distance to highway 0.5 km. to the railway 18 km.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – Narodyts'kyi district, village Noryntsi, director M. Mykolaychuk, phone: (04140) 9-31-16, mob. phone: 067-589-33-11.

**Назва проекту** – Організація комбікормового виробництва з пунктом підготовки та очистки насіння зернових культур

**Загальна вартість пропозиції (проект)** – 70 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях (проект)** – 70 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проект)** – організація комбікормового виробництва з пунктом підготовки та очистки насіння зернових культур.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проект)** – адмінбудинок, комбікормовий цех, зерносклад, склад мінеральних добавок, склад трав'яної муки, будівля цеху СВ 1,5, вагова, лабораторія, котельня, будівля плющівки, гараж, цех рідких дріжджів, склад запчастин, трансформаторна підстанція, мийка машин, енерго- та водозабезпечення, зв'язок.

**Стадія готовності пропозиції (проект)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11400, смт. Народичі, селищний голова Кравченко В.В.  
тел: (04140) 2-14-87, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:ekonomika.rda.nar@gmail.com"  
☎ [ekonomika.rda.nar@gmail.com](mailto:ekonomika.rda.nar@gmail.com)<sup>1</sup>

---

**Project** – Organization of mixed fodder production from the point of preparation and purification of seed crops

**Initiator** -

**Total cost of proposal (project)** – 70 million USD

**Investments required** – 70 million USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – Organization of mixed fodder production point of preparation and purification of seed crops

**Source of proposal (project)** – office block, feed plant, a warehouse, the composition of mineral supplements, herbal composition of the meal, the building department SV 1,5, weight, laboratory, boiler, building of pluschivka, garage, workshop liquid yeast composition of parts, transformer substation, washing machines, energy and water supply, communication.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 11400, uv. Narodychi, the Mayor V. Kravchenko, phone: (04140) 2-14-87,  
e-mail: !! HYPERLINK "mailto:ekonomika.rda.nar@gmail.com"  
☎ [ekonomika.rda.nar@gmail.com](mailto:ekonomika.rda.nar@gmail.com)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Промислова зона NovoPark

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 50 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 50 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності (років) -**

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення промислового парку

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 270 га (додатково можна розширити на 91 га); 1 км до автомобільної траси міжнародного значення „Київ - Чоп“; межує із залізничною станцією Вершниця; поряд нафтопровід „Дружба“, газопровід середнього тиску діаметром 400мм., обсяги подачі газу практично необмежені; електрозабезпечення - підключення до двох незалежних електропідстанцій 110/35/30Кв; проект підведення міського водогону від станції водоочистки потужністю 2000 куб.м. на добу і більше; поряд міські очисні каналізаційні споруди.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – попереднє техніко-економічне обґрунтування та концептуальний дизайн потенційного розвитку промислового парку

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141) 5-23-95, факс 5-22-15, моб. тел. 067- 410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

---

**Project** – Industrial zone NovoPark

**Initiator** – Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** – 50 million USD

**Investments required** – 50 million USD

**Predicted payback period** –

**The essence of investment proposal (project)** – creation of the industrial park

**Source of proposal (project)** - land plot with area – 270 hectares (optional can be expanded to 91 hectares), 1 km to the highway of international significance "Kyiv – Chop" borders on “Vershnytsya” railway station, near an oil pipeline "Druzhba" medium pressure pipeline (diameter – 400 mm), the volume of gas supply virtually unlimited power supply - connect to two independent electric substations 110/35/30KV; project on urban water supply from water treatment plant capacity of 2000 cubic meters a day or more; near urban sewage treatment facilities.

**Proposal (project) readiness stage** – pre-feasibility study and conceptual design of the potential development of industrial park

**Contact information** – 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, fax 5-22-15, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)

**Назва проекту** - Будівництво нових виробництв на території Коростенського індустріального парку.

**Ініціатор** - Виконавчий комітет Коростенської міської ради, ТОВ «Коростенський індустріальний парк»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - будівництво нових виробництв на території Коростенського індустріального парку

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка загальною площею 160 га, забезпечена інженерними комунікаціями, автомобільною дорогою, під'їзної залізничною колією.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - концептуальний дизайн розвитку території

**Контактна інформація** – 11500, м. Коростень, вул. Грушевського, 22, перший заступник міського голови Вигівський В.В. тел./факс(04142) 9-65-24, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:vigovsky@kr.com.ua" ¶ [vigovsky@kr.com.ua](mailto:vigovsky@kr.com.ua)<sup>1</sup> ;

начальник управління економіки Жилін О.В. тел. (04142) 5-01-44, e-mail: !! [HYPERLINK](#) "<mailto:economika@kr.com.ua>" ¶ [economika@kr.com.ua](mailto:economika@kr.com.ua)<sup>1</sup>

---

**Project** – Construction of new production in Korosten' Industrial Park.

**Initiator** – Executive committee of Korostens'ka city council, LLC "Korostens'kyi industrial'nyi park"

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** –

**The essence of investment proposal (project)** – construction of a new production in the Korosten' industrial park

**Source of proposal (project)** – land plot with total area – 160 hectares, provided engineering communications, roads, spur track.

**Proposal (project) readiness stage** – conceptual design development of the territory

**Contact information** – 11500, Korosten', Grushevskogo str., 22, First Deputy Mayor V. Vyhiv'skyi phone/fax (04142) 9-65-24, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:vigovsky@kr.com.ua"

¶ [vigovsky@kr.com.ua](mailto:vigovsky@kr.com.ua)<sup>1</sup> ; Head of the economy board – O. Zhylin, phone: (04142) 5-01-44, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:economika@kr.com.ua" ¶ [economika@kr.com.ua](mailto:economika@kr.com.ua)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Будівництво полігону твердих побутових відходів та комплексу з глибокої переробки сміття в м.Коростишеві

**Ініціатор** - Коростишівська райдержадміністрація та міська рада

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 13075 тис.дол.США

**Потреба в інвестиціях** - I черга – будівництво полігону ТПВ – 1450 тис.дол.США,

II черга – будівництво комплексу з глибокої переробки сміття – 11625 тис.дол.США

**Прогнозований строк окупності** - 2,5 роки (для заводу)

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - будівництво полігону твердих побутових відходів та комплексу з глибокої переробки сміття, вирішення питання екологічного характеру.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 5,9 га розміщена на відстані 1,8 км від житлової забудови м. Коростишева; встановлено трансформаторну підстанцію 25 кВА та лінію електропередач 10 кВт; облаштовано під'їзду дорогу.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектно-кошторисна документація на будівництво полігону ТПВ. Створена робоча група в складі ПП "Ленокс Ентерпрайс", Пп "С.М.С. Consulting", ТОВ "ДЛ Інжиніринг", науковців Національної академії наук України; винахідників.

**Контактна інформація** - 12500, м.Коростишів, вул.Дарбіняна, 11, начальник управління економіки райдержадміністрації Осінська Н.Г. тел. (04130)5-24-40, факс 5-24-35, e-mail: kr\_econom@ ukrpost.ua

---

**Project** - Construction of solid waste ground and a complex of deep processing of waste in Korostyshiv

**Initiator** – Korostishiv district state administration and city council

**Total cost of proposal (project)** – 13075 thousand USD

**Investments required** – I stage – construction of landfills – 1450 thousand USD

II stage – construction of deep processing of waste – 11625 thousand USD

**Predicted payback period** – 2.5 years (for plant)

**The essence of investment proposal (project)** – construction of solid waste and a complex of deep processing of waste, the issue of ecological character.

**Source of proposal (project)** – 5,9 ha plot located 1,8 km from the residential buildings in Korostyshiv; installed 25 KVA transformer substation and power line, 10 kW, equipped an access road.

**Proposal (project) readiness stage** – design and estimate documentation for construction of landfills. A working group composed of emergency "Lenox Enterprise" PE "SM Q. Consulting", LLC "DL Engineering", scientists of the National Academy of Sciences of Ukraine, inventors.

**Contact information** – 12500, Korostyshiv, Darbinyana str., 11, head of the State Administration of economy N. Osins'ka, phone: (04130) 5-24-40, fax 5-24-35, e-mail: kr\_econom@ukrpost.ua

**Назва проекту** - Відновлення роботи комбикормового заводу або інша комерційна діяльність

**Ініціатор** - СТОВ «Зоря Полісся»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 7 млн. дол.США

**Потреба в інвестиціях** - 7 млн. дол.США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - відновлення роботи комбикормового заводу.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 3,4 га, загальна виробнича площа приміщень 2354м2, водопостачання, газопостачання, електропостачання.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - смт.Червоноармійськ, вул. Манзенка,30, керівник Липко М.А.  
тел.(04131)3-24-82, моб. тел. 093-920-65-46.

---

**Project** – Resumption of the feed plant or other commercial activity

**Initiator** – JLLC "Zorua Polissya"

**Total cost of proposal (project)** – 7 million USD

**Investments required** – 7 million dollars USA

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – Recovery of feed plant

**Source of proposal (project)** – land plot – 3,4 hectares, production premices – total area 2354 sq. m, water, gas, electricity supply.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – uv. Chervonoarmiys'k, Manzenka str., 30, head – M.Lypko, phone: (04131) 3-24-82, mob. phone: 093-920-65-46

**Назва проекту** - Створення сучасного комбікормового заводу та спеціалізованого складського господарства

**Ініціатор** - Товариство з додатковою відповідальністю «Коростенський комбінат хлібопродуктів»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 4 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 10 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - створення сучасного комбікормового заводу та спеціалізованого складського господарства.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, виробничі площі, енергозабезпечення, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** – м. Коростень, вул. Жовтнева, буд. 60, керівник Дідківський Л.М.  
тел. (04142)4-22-98, 4-23-40, факс 4-22-07, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:khp\_korosten@mail.ru" ¶ [khp\\_korosten@mail.ru](mailto:khp_korosten@mail.ru)⊥

---

**Project** – Creation of modern feed plant and specialized storage facilities

**Initiator** - Additional liability "Korostens'kyi kombinat khiboproductiv"

**Total cost of proposal (project)** - 5 million USD

**Investments required** – 4 million USD

**Predicted payback period** – 10 years

**The essence of investment proposal (project)** – creation of a modern feed plant and specialized storage facilities

**Source of proposal (project)** - land plot, industrial areas, power supply, personnel, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Korosten, Zhovtneva str., 60, head – L.Didkivs'kyi, phone: (04142) 4-22-98, 4-23-40, 4-22-07 fax, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:khp\_korosten@mail.ru"

¶ [khp\\_korosten@mail.ru](mailto:khp_korosten@mail.ru)⊥

**Назва проекту** – Модернізація та переведення паперової фабрики на альтернативні види сировини для виробництва паперу

**Ініціатор** - ПрАТ «Чижівська паперова фабрика»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 3,3 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 3,3 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 1 рік

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - приватне підприємство з власними виробничими потужностями та експериментальною базою розробило, використовує та пропонує технологію і устаткування для виробництва целюлози із соломи, яка дозволяє отримувати напівфабрикати для виробництва паперу: ХТММ, напівцелюлозу, целюлозу високого виходу.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, виробничі площі, обладнання, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – ТЕО, бізнес-план

**Контактна інформація** – Новоград-Волинський р-н, с.Чижівка, вул. Леніна, 16, голова правління Мистецький А.Л. моб. тел. 067-410-57-04, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:karton@i.ua" ¶ [karton@i.ua](mailto:karton@i.ua)<sup>1</sup>

---

**Project** - Modernization and transfer paper mill to alternative raw materials for paper production ties

**Initiator** - PJSC "Chyzhivska Paper Mill"

**Total cost of proposal (project)** - 3,3 million dollars USA

**Investments required** – 3,3 million dollars USA

**Predicted payback period** – 1 years

**The essence of investment proposal (project)** – private enterprise with its own production facilities and has developed an experimental basis, uses and offers technology and equipment for the production of cellulose from straw, which allows you to get semis for paper: HTMM, hemi, pulp yields.

**Source of proposal (project)** - land, production areas, equipment, personnel, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** - Feasibility study, business plan

**Contact information** - Novohrad-Volyns'kyi district, village Chyzhivka, Lenina str., 16, chairman of the board – A. Mystets'kyi, mob. phone: 067-410-57-04, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:karton@i.ua" ¶ [karton@i.ua](mailto:karton@i.ua)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Створення підприємства по переробці дикорослих грибів і ягід  
**Ініціатор** – Олевська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,5 млн. дол США  
**Потреба в інвестиціях** – 1,5 млн. дол США  
**Прогнозований строк окупності** – 2 роки 6 місяців  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- створення підприємства по переробці дикорослих грибів і ягід  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка, виробничі площі 1386,7 м. кв., зв'язок, транспортне сполучення, водопостачання, водовідведення, газопостачання.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – м. Олевськ, вул. Свято-Миколаївська,4, заступник голови РДА Трохоненко О.А. тел. (04135) 2-18-57, 2-14-27.

---

**Project** - Creation of the enterprise for processing of wild mushrooms and berries  
**Initiator** – Olevs'ka district state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 1,5 million USD  
**Investments required** – 1,5 million USD  
**Predicted payback period** – 2 years and 6 months  
**The essence of investment proposal (project)** – Creation of the enterprise for processing of wild mushrooms and berries  
**Source of proposal (project)** – land plot, industrial area – 1386,7 square meters., communications, transport connections, water supply, sewerage, gas supply.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** – Olevs'k, Svyato-Mykolayivs'ka str., 4, deputy head of the RSA – O. Trohonenko, phone: (04135) 2-18-57, 2-14-27.

**Назва** - Впровадження сучасної технології упаковки  
**Ініціатор** - ВАТ «Малинська льононасіннава станція»  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1230 тис. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** - 1230 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 3 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - створення спільного виробництва по впровадженню сучасної технології упаковки.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 1,8га, виробничі площі та складські приміщення 2500кв.м, енергозабезпечення, транспортне сполучення.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція  
**Контактна інформація** - м. Малин, вул. Огієнка, 38, керівник Гераймович В.А. тел. (04133) 4-52-98.

---

**Project** - The introduction of modern packaging technology  
**Initiator** - OJSC "Malins'ka lyononasinneva stantsiya"  
**Total cost of proposal (project)** - 1230 thousand USD  
**Investments required** – 1230 thousand USD  
**Predicted payback period** – 3 years  
**The essence of investment proposal (project)** – joint production by the introduction of modern technology package.  
**Source of proposal (project)** - land plot – 1,8 hectares, production areas and warehouses 2500 sq.m, energy supply, transport connection.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - Malyn, Ohienka str., 38, head – V.Heraymovych, phone: (04133) 4-52-98.

**Назва проекту** – Організація виробництва паливних брикетів (пелетів) на базі ТОВ «Вудпак»

**Ініціатор** - ТОВ «Вудпак»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 1 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 0,8 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- організація виробництва гранульованого біопалива з відходів деревини на ТОВ «Вудпак», що передбачає встановлення сучасного високопродуктивного обладнання (потужність – до 2 т продукції на годину).

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - сировинна база, виробничі площі, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – Новоград-Волинський р-н , с. Нова Романівна, вул. Молодіжна 26а, в.о. директора Гордійчук О.П. моб. тел. 067-536-10-67.

---

**Project** - The production of fuel briquettes (pellets) on the basis of LLC "Vudpak"

**Initiator** - LLC "Vudpak"

**Total cost of proposal (project)** - 1 million USD

**Investments required** – 1 million USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – Organization of production of granulated biofuels from waste wood to LLC "Vudpak" which entails the installation of modern high performance equipment (capacity – up to 2 tons of products per hour).

**Source of proposal (project)** – raw materials, industrial premises, personnel, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Novohrad-Volyns'kyi district, village Nova Romanivna, Molodizhna str., 26a, acting Director – A.Gordiychuk, mob. phone: 067-536-10-67.

**Назва проекту** – Модернізація консервного заводу

**Ініціатор** - ВКФ «Смолка»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 650 тис.дол.США

**Потреба в інвестиціях** - 640 тис.дол.США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - організація зберігання овочів, фруктів, переробка плодоовочевої продукції на діючому консервному підприємстві.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – виробничі площі, енергозбереження, вигідне транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** - м. Новоград-Волинський, вул. Потапова, 7, директор Войцехівський В.С. тел. (04141) 37-361, моб. тел. 067-412-18-00, e-mail: [yulya.smolka@mail.ru](mailto:yulya.smolka@mail.ru)

---

**Project** - Modernization of the cannery plant

**Initiator** - PCE "Smolka"

**Total cost of proposal (project)** - 650 thousand USD

**Investments required** – 640 thousand USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – organization storage of fruits, vegetables, fruits and vegetables for processing existing canning company.

**Source of proposal (project)** - production area, saving, convenient transportation.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Novohrad-Volyns'kyi, Potapova str., 7, Director – V. Voitsekhivs'kui, phone: (04141) 37-361, mob. phone: 067-412-18-00, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:yulya.smolka@mail.ru" ¶ [yulya.smolka@mail.ru](mailto:yulya.smolka@mail.ru)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** - Освоєння нового виробництва та модернізація існуючого виробництва

**Ініціатор** – ПАТ «Фірма «БЕВЕРС»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 500 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 500 тис. дол. США

**Прогнозний строк окупності** – 10 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – освоєння нового виробництва та модернізація існуючого виробництва.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – територія 7 га, виробничі та допоміжні площі 41,8 тис. м<sup>2</sup>, обладнання для всіх видів механічної обробки металу, ливарного виробництва, обладнання для термічної обробки та нанесення гальванічного покриття, наявне деревообробне та необхідне транспортно-підйомне обладнання.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1, заступник міського голови

Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:vukonkom@gmail.com" ¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)<sup>1</sup>

---

**Project** - The development of new production and modernization of existing production

**Initiator** - PJSC "Firma "BEVERERS"

**Total cost of proposal (project)** - 500 thousand USD

**Investments required** – 500 thousand USD

**Predicted payback period** – 10 years

**The essence of investment proposal (project)** – development of new production and modernization of existing production.

**Source of proposal (project)** - area – 7 hectares, industrial and utility area – 41,8 thousand sq.m, equipment for all types of machining metal, foundry, heat treatment equipment and galvanized, available woodworking and necessary transportation and lifting equipment.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1, Deputy Mayor T. Pavlishyna phone. (04143) 02.01.63, fax 2-70-79, E-mail: vukonkom@gmail.com

**Назва проекту** – Створення виробництва органічних добрив  
**Ініціатор** – Фермерське господарство «МИКОЛАЙ»  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 248,2 тис. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 248,2 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** - 7 місяців  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – забезпечення внутрішнього та зовнішнього ринку високоякісними органічними добривами на основі перепелиного посліду та компосту.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 4,9га, енергозабезпечення, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 12450, Житомирський район, с.Барашівка, керівник Кузьменко М.С. тел.(0412) 44-84-28, моб. тел. 067-412-53-11.

---

**Project** - Creation of production of organic fertilizers  
**Initiator** - Farm "MYKOLAI"  
**Total cost of proposal (project)** – 248,2 thousand USD  
**Investments required** – 248,2 thousand USD  
**Predicted payback period** – 7 mounts  
**The essence of investment proposal (project)** – ensuring internal and external market high quality organic fertilizers based on quail manure and compost.  
**Source of proposal (project)** - land plot – 4,9 hectares, energy supply, personnel, communications, transportation.  
**Proposal (project) readiness stage** – project proposal  
**Contact information** – 12450, Zhytomyr region, village Barashivka, head – M. Kuzmenko, phone: (0412) 44-84-28, mob. phone: 067-412-53-11

**Назва проекту** – Виробництво етикетно-пакувальної та кольорової продукції  
**Ініціатор** - Комунальне підприємство «Малинська районна друкарня»  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 200 тис. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 200 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 5 років  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - виробництво етикетно-пакувальної та кольорової продукції за рахунок зовнішніх інвестицій або фінансового лізингу.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 0,41 га, виробничі площі 1204 кв.м, енергозабезпечення централізоване.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** - 11601, м. Малин, вул. Кримського, 7, директор Противень М.Б. тел./факс (04133) 53-270

---

**Project** - Production of packaging and label-color products  
**Initiator** - SE "Malyn'ska rayonna drukarnya"  
**Total cost of proposal (project)** – 200 thousand USD  
**Investments required** – 200 thousand USD  
**Predicted payback period** – 5 years  
**The essence of investment proposal (project)** – production label, packaging and color products through foreign investment or financial lease.  
**Source of proposal (project)** - plot 0,41 hectares, production area – 1204 square meters, centralized power supply.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11601, Malyn, Kryms'koho str., 7, director – M. Protyven', phone/fax: (04133) 53-270

**Назва проекту** – Монтаж другої лінії виробництва комбікормів

**Ініціатор** – ТОВ «Украгрозакупівля»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 125 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 62,5 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – застосування новітніх технологій виробництва комбікормів з метою збільшення в два рази обсягів виробництва.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка, виробничі площі, обладнання, енергозабезпечення, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** – – 12431, Житомирський район, с.Піски, вул.Польова,3, керівник Кошелєв О.А. тел.(0412) 48-94-91, моб. тел. 050-471-83-45.

---

**Project** - Installation of second-line production of animal feed

**Initiator** - LLC "Ukrahrozakupivlya"

**Total cost of proposal (project)** – 125 thousand USD

**Investments required** – 62,5 thousand USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – application of advanced technologies for animal feed to increase at twice the volume of production

**Source of proposal (project)** - land, industrial premises, equipment, power supply, personnel, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** - design and budget documentation

**Contact information** - 12431, Zhytomyr's'kyi district, village Pisky, Polyova str., 3, head – A. Koshelev, phone: (0412) 48-94-91, mob. phone: 050-471-83-45

## СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

**Назва проекту** – Будівництво підприємства по вирощуванню осетрових порід риби з використанням установок замкнутого водо забезпечення

**Ініціатор** - ТОВ «Надійність 2 К»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 60 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 60 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - вирощування осетрових риб на м'ясо та ікру в екологічно чистих умовах та за зниженою собівартістю.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - 3 водних об'єкти з площею водного плеса 16,1 га (11,7 га.; 1,9 га.; 2,5 га.) та прилегла земельна ділянка 2 га в с.Смолівка Коростишівського району

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 12500, м. Коростишів, вул. Дарбіняна, 11, начальник управління економіки Осінська Н.Г. тел.(04130)5-24-45, e-mail: [kr\\_econom@ukrpost.ua](mailto:kr_econom@ukrpost.ua)

## AGRICULTURE

**Project** – Building of an enterprise for growing sturgeon species of fish using a closed water-supply installations

**Initiator** – LLC "Nadiynist' 2K"

**Total cost of proposal (project)** – 60 million USD

**Investments required** – 60 million USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – raising sturgeon for meat and eggs in clean conditions and at a reduced cost.

**Source of proposal (project)** – 3 water bodies with an area of 16,1 ha stretch of water (11,7 hectares., 1,9 ha., 2,5 ha.) And the adjacent land area of 2 ha in the village Smolivka of Korostyshivs'kyi district

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 12500, Korostyshiv, Darbinyana str., 11, head of economics N. Osins'ka, phone: (04130) 5-24-45, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:kr\_econom@ukrpost.ua"

¶ [kr\\_econom@ukrpost.ua](mailto:kr_econom@ukrpost.ua)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Молочна ферма на 4000 голів дійного стада

**Ініціатор** - Фермерське господарство «ЛАКТАРАН»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 50 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 25 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 6 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- створення молочної ферми на 4000 голів дійного стада з використанням сучасних технологій на базі фермерського господарства «ЛАКТАРАН».

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 61,5 га.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** – 11600, Малинський район, с.Пиріжки, керівник Кучинський С.І.  
тел. (04133) 98-2-36.

**Project** - Dairy farm for 4000 heads of dairy cattle

**Initiator** - Farm "LAKTARAN"

**Total cost of proposal (project)** - 50 million USD

**Investments required** - 25 million USD

**Predicted payback period** - 6 years

**The essence of investment proposal (project)** – a dairy farm for 4000 heads of dairy cattle using modern technologies based farm "LAKTARAN."

**Source of proposal (project)** – Land 61,5 hectares.

**Proposal (project) readiness stage** - Project and estimates

**Contact information** - 11600, Malyns'kyi district, village Pyrizhky, head S. Kuczyns'ki,  
phone: (04133) 98-2-36.

**Назва проекту** – Аграрно-промисловий і еко-туристичний комплекс «Рідна домівка»

**Ініціатор** – Троянівська сільська рада

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 48 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 48 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років 2 місяці

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення в с.Троянів Житомирського району аграрно-промислового і еко-туристичного комплексу із формуванням замкнутого виробничого циклу у сфері виробництва органічно чистої сільськогосподарської продукції рослинництва і тваринництва, формування єдиної розгалуженої системи сільського туризму, виробництва ексклюзивних гончарних виробів.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – сільськогосподарські площі

**Стадія готовності пропозиції** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 12460, Житомирський район, с.Троянів, керівник Білеуш М.І тел.(0412) 49-33-40, моб. тел. 067-412-16-47.

---

**Project** - Agro-industrial and eco-tourist complex "Ridna domivka"

**Initiator** – Troyaniv's'ka village council

**Total cost of proposal (project)** - 48 million USD

**Investments required** - 48 million USD

**Predicted payback period** - 5 years 2 months

**The essence of investment proposal (project)** – the creation in the village Troyaniv of Zhitomir district agro-industrial and eco-tourism complex with the formation of a closed production cycle in the production of organically pure agricultural crops and livestock, the formation of a unified extensive system of rural tourism, manufacturing custom pottery.

**Source of proposal (project)** - agricultural area

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 12460, Zhytomys'kyi district, village Troyaniv, head M. Bileush, phone: (0412) 49-33-40, mob. phone: 067-412-16-47.

**Назва проекту** – Будівництво тваринницького комплексу на території Хажинської сільської ради

**Ініціатор** - ТОВ «Лиса гора і Ко»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 28 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 28 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 7 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - будівництво тваринницького комплексу на 2000 голів ВРХ із застосуванням передових технологій утримання тварин та доїння.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес-план, технічна документація на земельну ділянку площею 54 га.

**Контактна інформація** - Бердичівський р-н, с. Хажин, вул. Котовського, 2, керівник Малиновський П.С. тел. (04143) 2-67-72

**Project** - Building livestock complex on a territory of Hazhyns'ka village council

**Initiator** - LLC "Lysa Hora i Co"

**Total cost of proposal (project)** - 28 million USD

**Investments required** - 28 million USD

**Predicted payback period** - 7 years

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of livestock complex for 2000 head of cattle with the use of advanced technology and milking livestock.

**Source of proposal (project)** - land plot

**Proposal (project) readiness stage** - a business plan, technical documentation on the land area – 54 hectares.

**Contact information** – Berdychivs'kyi district, village Hazhyn, Kotovs'koho str., 2, head – P. Malinovs'kyi, phone: (04143)2-67-72

**Назва проекту** - Будівництво свиногокомплексу на 30 тис. голів свиней на території Марківської сільської ради

**Ініціатор** – Баранівська районна державна адміністрація.

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 20,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 20,5 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки.

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво свиногокомплексу на 30 тис. голів свиней.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 100 га, можливість забезпечення об'єкта енергопостачанням, зв'язком, транспортним сполученням та необхідним персоналом.

**Стадія готовності пропозиції( проекту)**- проектна пропозиція

**Контактна інформація** - м. Баранівка, вул. Леніна,12, начальник управління агропромислового розвитку райдержадміністрації Хімич В.В. тел. (04144) 4-21-16.

**Project** - Construction of a pig complex (30 thousand pigs) in Markivs'ka village council

**Initiator** – Baranivs'kyi regional state administration.

**Total cost of proposal (project)** - 20,5 million USD

**Investments required** - 20,5 million USD

**Predicted payback period** - 3 years.

**The essence of investment proposal (project)** – Construction pig complex for 30 thousand pigs.

**Source of proposal (project)** - Land plot – 100 hectares, the possibility of the object power supply, communications, transport links and the necessary personnel.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – Baranivka, Lenina str., 12, head of the agricultural development board of district administration V. Khimich, phone: (04144) 4-21-16.

**Назва проекту** – Відновлення тваринницького комплексу у с. Рея  
**Ініціатор** - Бердичівська районна адміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 15 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** - 15 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** - 5 років  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- проведення реконструкції приміщень корівників, встановлення сучасного обладнання.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - 6 будівель корівників, територія для обслуговування тваринницького комплексу 41,5 га.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** - м. Бердичів, площа Соборна, 23, заступник голови райдерж адміністрації Климчук М.П. тел. (04143) 4-26-02 , факс 2-00-40

---

**Project** – Restoration of a livestock complex in the village Reya  
**Initiator** – Berdychivs'ka district administration  
**Total cost of proposal (project)** - 15 million USD  
**Investments required** -15 million USD  
**Predicted payback period** - 5 years  
**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of barn buildings, installation of modern equipment.  
**Source of proposal (project)** – 6 barn buildings, the area to service the livestock complex 41,5 hectares.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - Berdychiv, Soborna square, 23, deputy head of district state administration M. Klymchuk, phone: (04143) 4-26-02, fax: 2-00-40

**Назва проекту** – Будівництво тваринницького комплексу на 1000 голів ВРХ із застосуванням передових технологій утримання тварин

**Ініціатор** - СТОВ «Староолександрівське»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 10 млн. дол.США

**Потреба в інвестиціях** - 10 млн. дол.США

**Прогнозований строк окупності** - 4 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- будівництво тваринницького комплексу на 1000 голів ВРХ із застосуванням передових технологій утримання тварин.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, склади для зберігання сільськогосподарської продукції, споруди та інші приміщення; водопостачання, електропостачання.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** - Червоноармійський район, с.Стара Олександрівка, керівник Давидюк В.В. тел. (04131)69-235, моб. тел. 098-959-24-32.

---

**Project** - Building of a livestock complex on 1,000 head of cattle with the use of advanced technologies of retention animals

**Initiator** - JLLC "Starooleksandrivs'ke"

**Total cost of proposal (project)** - 10 million USD

**Investments required** -10 million USD

**Predicted payback period** - 4 years

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of livestock complex on 1,000 head of cattle with the use of advanced technologies of retention animals

**Source of proposal (project)** - land, warehouses for storing agricultural products, buildings and other facilities, water, electricity supply.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Chervonoarmiis'kyi district, village Stara Olexandrivka, leader – V. Davydyuk, phone: (04131) 69-235, mob. phone: 098-959-24-32.

**Назва проекту** – Тепличний комплекс  
**Ініціатор** - Малинська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,7 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** - 1,7 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 3 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- забезпечення сільськогосподарською продукцією населення м.Київ, Київської та Житомирської областей.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка під забудову площею 25 га, 10 км до магістралі Київ–Ковель-Ягодин.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11600, м.Малин, пл.Соборна, ба, перший заступник голови райдержадміністрації Саченко А.І. тел. (04133) 5-14- 46, факс 5-11-48, e-mail: malin\_rda@ukr.net

**Project** – Greenhouse Complex  
**Initiator** – Malyns'ka district state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 1,7 million USD  
**Investments required** -1,7 million USD  
**Predicted payback period** – 3 years  
**The essence of investment proposal (project)** – providing agricultural population of Kyiv, Kyiv and Zhytomyr regions.  
**Source of proposal (project)** - Land plot under construction (area – 25 hectares), 10 km to the highway Kyiv-Kovel-Yagodin.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** – 11600, Malyn, Soborna square, 6a, first deputy head of district administration – A. Sachenko, phone: (04133) 5-14 - 46, fax: 5-11-48, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:malin\_rda@ukr.net" ¶ [malin\\_rda@ukr.net](mailto:malin_rda@ukr.net)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Розширення діючого сільськогосподарського виробництва та започаткування готельно-відпочинкового та ресторанного комплексу

**Ініціатор** – ФОП «Кайнов Аркадій Ерикович»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 1,5 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 3,5 – 4 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – встановлення додатково 100 міні-ферм (3 000 кролів) на фермі племінного екселераційного кроликівництва та започаткування готельно-відпочинкового і ресторанного комплексу «ПІКНІК» в с.Станишівка Житомирського району

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка, виробничі площі, енергозабезпечення, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 12430, Житомирський район, с.Станишівка, керівник Кайнов А.Е.  
моб. тел.. 096-443-62-43

---

**Project** - Expansion of a current agricultural production and the establishment of the tourist and hotel-restaurant complex

**Initiator** - PPE "Kaynov Arkadiy Erykovych"

**Total cost of proposal (project)** – 1,5 million USD

**Investments required** -1,5 million USD

**Predicted payback period** - 3,5 – 4 years

**The essence of investment proposal (project)** – establishment of an additional 100 mini-farms (3000 rabbits) on a farm breedingekseleratsiynoho krolykivnytstva and starthotel-tourist and restaurant complex "PICNIC" village Stanyshivka in Zhytomyr's'kyi district

**Source of proposal (project)** - land plot, industrial areas, power supply, personnel, communications, transportation connection.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 12430, Zhytomyr's'kyi district, village Stanyshivka, head A. Kaynov,  
mob. phone: 096-443-62-43

**Назва проекту** – Розвиток виробництва лікарської сировини на базі СТОВ «Росток»

**Ініціатор** - СТОВ «Росток»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 1 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 1 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 4 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - розширення посівних площ лікарських трав в с.Курчиця, придбання техніки для завершення технологічного циклу вирощування лікарської сировини.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - можливість розширення площ посіву лікарських трав до 400 га.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – Новоград-Волинський р-н, с.Курчиця, директор Захарчук І.В. тел. (04141) 60-525, моб. тел. 097-249-01-23

**Project** - The development of medicinal plant, based on the JLLC "Rostok"

**Initiator** - JLLC "Rostok"

**Total cost of proposal (project)** - 1 million USD

**Investments required** - 1 million USD

**Predicted payback period** - 4 years

**The essence of investment proposal (project)** – expanding acreage of medicinal herbs in the village Kurchytsya, purchase of equipment for complete of the technological cycle of cultivation of medicinal raw material.

**Source of proposal (project)** - expanding areas under herbs to 400 hectares.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – Novohrad-Volyns'kyi district, village Kurchytsya, Director – I. Zakharchuk, phone: (04141) 60-525, mob. phone: 097-249-01-23

**Назва проекту** – Створення сільськогосподарського виробництва по вирощуванню великої рогатої худоби м'ясного напрямку продуктивності  
**Ініціатор** – Олевська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 1 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 3 роки 6 місяців  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- реконструкція тваринницького приміщення для утримання великої рогатої худоби м'ясного напрямку продуктивності  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка, виробничі площі, зв'язок, транспортне сполучення, водопостачання, водовідведення, газопостачання.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – м. Олевськ, вул. Свято-Миколаївська,4, заступник голови РДА Трохоненко О.А. тел. (04135) 2-18-57, 2-14-27.

---

**Project** - Creation of the agricultural production for growing beef cattle of the meat direction of the productivity  
**Initiator** – Olevs'ka district state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 1 million USD  
**Investments required** - 1 million USD  
**Predicted payback period** – 3 years 6 months  
**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of livestock premises for keeping of cattle of the meat direction of the productivity  
**Source of proposal (project)** – land plot, industrial areas, communications, transport connections, water supply, sewerage, gas supply.  
**Proposal (project) readiness stage** – project proposal  
**Contact information** – Olevs'k, Svyato-Mykolayivs'ka str., 4, deputy head of the RSA – O. Trohonenko, phone: (04135) 2-18-57, 2-14-27.

**Назва проекту** – Організація процесу відгодівлі ВРХ на базі ТОВ «Липники»  
**Ініціатор** – ТОВ «Липники»  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 400 тис. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 400 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 2 роки 6 місяців  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення відгодівлі молодняка ВРХ із використанням тваринницьких приміщень колишнього КСП «Липники» та відходів виробництва (барди) ДП «Липницький спиртзавод».  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – 5 виробничих приміщень, загальною площею 2750 м.кв, приміщення для зберігання кормів; енерго- та водозабезпечення, земельна ділянка.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес-план  
**Контактна інформація** – Лугинський район, с.Липники, керівник Рафальський П.А. тел./факс (04161) 9-63-25.

**Project** – Organisation of a process of fattening cattle on the basis of the LLC "Lypnyky"  
**Initiator** - LLC "Lypnyky"  
**Total cost of proposal (project)** - 400 thousand USD  
**Investments required** – 400 thousand USD  
**Predicted payback period** - 2 years 6 months  
**The essence of investment proposal (project)** – Recovery fattening young cattle using animal facilities of the former LLC "Lypnyky" and waste production (bards) SE "Lypnyts'kyi spyrzavod".  
**Source of proposal (project)** - 5 production facilities, the total area – 2750 square meters, facilities for storage of feed, energy and water supply, land.  
**Proposal (project) readiness stage** - a business plan  
**Contact information** – Luhyns'kyi district, village Lypnyky, head – P. Rafal's'kyi, phone / fax (04161) 9-63-25.

**Назва проекту** – Створення високопродуктивного стада м'ясної худоби на 400 корів із шлейфом (1000 голів)

**Ініціатор** – головне управління агропромислового розвитку Житомирської облдержадміністрації

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 6 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 6 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 10 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- організація виробництва високоякісного м'яса яловичини шляхом створення спеціалізованих підприємств по вирощуванню великої рогатої худоби м'ясних порід за рахунок залучення інвестиційних ресурсів

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – виробниче приміщення, земля.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес-план

**Контактна інформація** – 10014, м. Житомир, майдан імені С.П.Корольова,3/14, начальник управління Дідківський М.М. тел. (0412)47-47-50, e-mail: upragro@com.zt.ua

**Project** - Establishment of a high-performance soft clear herd of cattle on 400 cows from the plume (1,000 heads)

**Initiator** – Main board of agricultural development of Zhytomyr Regional State Administration

**Total cost of proposal (project)** - 6 million USD

**Investments required** - 6 million USD

**Predicted payback period** – 10 years

**The essence of investment proposal (project)** – the production of high quality beef by creating specialized enterprises for raising beef cattle breeds by attracting investments

**Source of proposal (project)** -

**Proposal (project) readiness stage** - a business plan

**Contact information** - 10014, Zhytomyr, square named after S.P. Korolyova, 3 / 14 Head - M. Didkivs'kyi, phone: (0412) 47-47-50, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:upragro@com.zt.ua"

¶ [upragro@com.zt.ua](mailto:upragro@com.zt.ua)⊥

## ТОРГІВЛЯ ТА НАДАННЯ ПОСЛУГ

**Назва проекту** – Будівництво торгово-офісного комплексу по вул.Леніна,74б

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 15,8 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 15,8 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво торгово-офісного комплексу.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 4,1 га, з комунікаціями для створення торгово-офісного комплексу, центру торгівлі та надання комерційних послуг.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1, заступник міського голови

Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:vukonkom@gmail.com" ¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)<sup>1</sup>

---

## TRADE AND SERVICE

**Project** - Building retail and office complex on Lenina str., 74b

**Initiator** - Executive committee of Berdychiv city council

**Total cost of proposal (project)** – 15,8 million USD

**Investments required** – 15,8 million USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of commercial and office complex

**Source of proposal (project)** – land plot (area – 4,1hectares), with communications to create a shopping and office complex, the center of trade and commercial services.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1, Deputy Mayor – T. Pavlishyna , phone: (04143) 2-01-63, fax 2-70-79, E-mail: vukonkom@gmail.com

**Назва проекту** – Офісно-торгівельний центр по вул. І.Франка, 11  
**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 10 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 10 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 3 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення офісно-торгівельного центру.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки під забудову 0,69 га (в тому числі існуюча – 0,2 га), площа забудови – 2680 кв. м.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Office and shopping center on the Franka str., 11  
**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council  
**Total cost of proposal (project)** - 10 million USD  
**Investments required** -10 million USD  
**Predicted payback period** - 3 years  
**The essence of investment proposal (project)** – the creation of the office and shopping center.  
**Source of proposal (project)** - land plot for construction (area – 0,69 hectares) (including the current – 0,2 ha), built-up area – 2680 square meters.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenko str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Будівництво та введення в експлуатацію будівельного супермаркету  
**Ініціатор** - ПАТ «Житомирський меблевий комбінат»  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 10 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** - 10 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 5 років  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- будівництво будівельного супермаркету.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка в приватній власності ініціатора.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – ескізний проект, техніко-економічне обґрунтування, робочий проект, робоча документація.  
**Контактна інформація** - 10001, м. Житомир, вул. Київська, 77, генеральний директор Бірюченко М.В. тел. (0412) 51-21-81, 51-22-72.

**Project** – Construction and commissioning of building a supermarket  
**Initiator** – JSC "Zhytomyr's'kyi meblevyi kombinat"  
**Total cost of proposal (project)** – 10 million USD  
**Investments required** – 10 million USD  
**Predicted payback period** - 5 years  
**The essence of investment proposal (project)** – Construction of building a supermarket.  
**Source of proposal (project)** – land in private ownership initiator.  
**Proposal (project) readiness stage** - conceptual design, feasibility study, project work, working documentation.  
**Contact information** - 10001, Zhytomyr, Kyivs'ka str., 77, CEO – M. Biryuchenko  
phone: (0412) 51-21-81, 51-22-72.

**Назва проекту** – Оновлення рухомого складу КП «Житомирське тамвайно-тролейбусне управління»

**Ініціатор** - КП «Житомирське ТТУ»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 7,4 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 7,4 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 9 років 7 місяців

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- закупівля нових троллейбусів для комунального підприємства.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** -

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – бізнес-план

**Контактна інформація** - 10025, м. Житомир, вул. Вітрука, 11, директор Мирончук В. О.  
тел. (0412) 47-12-68.

**Project** – Renewal of rolling stock of the CE "Zhytomyr's'ke tramvayno-trolleybusne upravlinnya»

**Initiator** - CE "Zhytomyr's'ke TTU"

**Total cost of proposal (project)** – 7,4 million USD

**Investments required** – 7,4 million USD

**Predicted payback period** - 9 years 7 months

**The essence of investment proposal (project)** – purchasing new trolleys for the utility.

**Source of proposal (project)** –

**Proposal (project) readiness stage** – a business plan.

**Contact information** - 10025, Zhitomir, Vitruka str., 11, director – Myronchuk V., phone: (0412) 47-12-68.

**Назва проекту** – Створення спортивно-розважального комплексу по вул. Котовського

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 6,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 6,5 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення спортивно-розважального комплексу.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 3 га, з наявними комунікаціями.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1, заступник міського голови Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79, e-mail: vukonkom@gmail.com

**Project** - Establishment of sports and entertainment complex on the Kotovs'koho str.

**Initiator** - Executive committee of Berdychiv city council

**Total cost of proposal (project)** – 6,5 million USD

**Investments required** – 6,5 million USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – sports and entertainment complex.

**Source of proposal (project)** - land plot (area – 3 hectares) with existing communications.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1, Deputy Mayor – T. Pavlishyna, phone: (04143) 02.01.63, fax 2-70-79, E-mail: vukonkom@gmail.com

**Назва проекту** – Створення офісно-адміністративного центру по вул. Шевченка, 20  
**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 5,1 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 5,1 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 5 років  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення офісно-адміністративного центру по вул. Шевченка, 20.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки під забудову 0,1 га; площа забудови 900 м.кв; загальна площа об'єкту 5400 м.кв.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Establishment of office and administrative center on the Shevchenko str., 20  
**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council  
**Total cost of proposal (project)** – 5,1 million USD  
**Investments required** – 5,1 million USD  
**Predicted payback period** - 5 years  
**The essence of investment proposal (project)** – Establishment of office and administrative center on the Shevchenko str., 20  
**Source of proposal (project)** - land plot for building (area – 0,1 hectares), building area – 900 sq.m, total area of the facility – 5400 sq.m.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenko str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва** – Модернізація банно–прального комбінату  
**Ініціатор** – Виконком Малинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 5 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** - 5 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** - 3 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – модернізація банно–прального комбінату, створення оздоровчо - розважального комплексу (каток, боулінг, фітнес клуб, тощо).  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, будівля 1039,4 кв.м двоповерхова з підвальним приміщенням, 2 сауни та басейн, підведені комунікації.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція  
**Контактна інформація** - м. Малин, пл. Соборна, ба, перший заступник міського голови Ювковецький О.А. тел. (04133) 5-18-80.

**Project** - Upgrading a bath-washing plant  
**Initiator** - Executive committee of Malyn city council  
**Total cost of proposal (project)** - 5 million USD  
**Investments required** - 5 million USD  
**Predicted payback period** - 3 years  
**The essence of investment proposal (project)** – Upgrading a bath-washing plant, creating a health - entertainment complex (ice rink, bowling, fitness club, etc.).  
**Source of proposal (project)** - Land plot, 1039.4 sq. m., two-storey building with basement, 2 sauna a swimming pool, summed communications.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - Malyn, Soborna square, ба, first deputy mayor – O. Yuvkovets'kyi, phone: (04133) 5-18-80

**Назва проекту** - Будівництво торгово-офісного та готельного комплексу або торгово-офісного та житлового комплексу по вул. К.Лібкнехта,6

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 3,9 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 3,9 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво торгово-офісного та готельного комплексу або торгово-офісного та житлового комплексу до 4 поверхів з збереженням історичного середовища.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки 1,2 га, площа забудови 2600 кв. м; електроосвітлення, вентиляція, водопостачання, каналізація.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1, заступник міського голови Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79, e-mail: vukonkom@gmail.com

**Project** - Building a commercial office and a hotel complex or a commercial office and a residential complex on the Karla Liebknechta street, 6

**Initiator** - Executive committee of Berdychiv city council

**Total cost of proposal (project)** – 3,9 million USD

**Investments required** -3,9 million USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – Building a commercial office and a hotel complex or a commercial office and a residential complex with 4 floors of the historic preservation of the environment.

**Source of proposal (project)** - Land plot (area – 1,2 hectares), building area – 2600 square meters, lighting, ventilation, water supply, sewerage

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1, Deputy Mayor – T. Pavlishyna, phone: (04143) 2-01-63, fax 2-70-79, E-mail: !! HYPERLINK "mailto:vukonkom@gmail.com"

¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)

**Назва проекту** – Створення торгівельно-готельного комплексу по вул. Шевченка, 13, 13а  
**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 3,6 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 3,6 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 2 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення торгівельно-готельного комплексу по вул. Шевченка, 13, 13а  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка під забудову готелю 0,1679 га; площа забудови 680 м.кв; загальна площа готелю 4080 м.кв.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Establishment of commercial and hotel complex on the street. Shevchenko, 13, 13a  
**Initiator** - The Executive Committee NovogradVolyn city council  
**Total cost of proposal (project)** - 3.6 million. USD  
**Investments required** - 3.6 million. USD  
**Predicted payback period** - 2 years  
**The essence of investment proposal (project)** – a shopping and hotel complex on the street. Shevchenko, 13, 13a  
**Source of proposal (project)** - Land for construction site 0.1679 hectares, building area 680 sq.m, total area 4080 sq.m. Hotel  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11700, NovogradVolyn-st. Shevchenko, 16, deputy mayor Kolotov S. tel. (04141) 5-23-95, mob. tel. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** - Будівництво холодильно-складського комплексу в системі агротехнічного парку в Попільнянському районі

**Ініціатор проекту** – приватний підприємець Мельник Олексій Миколайович

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 2,49 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 2,49 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - закупівля овочів у фермерів для прямої дистрибуції в роздріб, можливість довгострокового зберігання в камері з контролюючим кліматом, що надає конкурентні переваги.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - виділено земельну ділянку площею 2 га.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - бізнес план, проектно-кошторисна документація.

**Контактна інформація** - 13514, Попільнянський р-н., смт. Корнин, вул. Соснова 10, керівник Мельник О. М. тел./факс (044) 403-63-39, моб. тел. 097-247-21-14, e-mail: !!

HYPERLINK

"mailto:office@melnikhouse.in.ua?subject=%u0423%20%u0432%u0430%u0441%20%u0435%u0441%u0442%u044C%3F" ¶ [office@melnikhouse.in.ua](mailto:office@melnikhouse.in.ua)<sup>1</sup>

**Project** - Building a refrigerating-storage complex in the system of agrotechnical park in Popilnyans'kyi district

**Initiator** - a private entrepreneur – Olexiy Mel'nyk

**Total cost of proposal (project)** – 2,49 million USD

**Investments required** – 2,49 million USD

**Predicted payback period** - 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – buying vegetables from the farmers for direct distribution to retail, the possibility of long-term storage in a cell with regulatory climate that provides a competitive advantage.

**Source of proposal (project)** - allocated land plot (area – 2 hectares).

**Proposal (project) readiness stage** - a business plan, design and budget documentation.

**Contact information** - 13514, Popilnyans'kyi district., uv. Kornyn, Sosnova str., 10, Head – O. Melnyk, phone / fax: (044) 403-63-39, cell. phone: 097-247-21-14, e-mail: !!

HYPERLINK "mailto:office@melnikhouse.in.ua" ¶ [office@melnikhouse.in.ua](mailto:office@melnikhouse.in.ua)<sup>1</sup>

**Назва проекту** - Створення супермаркету, бізнес-центру та центру відпочинку і розваг, шляхом реконструкції приміщення фабрики кручених виробів

**Ініціатор** - Мережа супермаркетів "Вопак"

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 2 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 2 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - реконструкція виробничих та адміністративних площ для створення супермаркету, бізнес-центру та центру відпочинку і розваг для забезпечення потреб жителів міста та району.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка 1,14 га, адміністративні та виробничі площі, котельня; всі комунікаційні мережі, обладнання, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - бізнес-план

**Контактна інформація** – 11500, м. Коростень, вул. Красіна, 12, керівник Мельник І.О. моб. тел. 050-432-86-59, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:linok@startua.com" ¶ [linok@startua.com](mailto:linok@startua.com)<sup>1</sup> .

**Project** - Establishment of a supermarket, a business center and a center for recreation and entertainment, by reconstruction of the factory premises of twisted products

**Initiator** - supermarket network "Vopak"

**Total cost of proposal (project)** - 2 million USD

**Investments required** - 2 million USD

**Predicted payback period** - 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of production and administrative space for a supermarket, a business center and a center for recreation and entertainment for the needs of residents and the district.

**Source of proposal (project)** - land plot (area – 1,14 hectares), administrative and production areas, boiler and all communications networks, equipment, personnel, communications, transportation.

**Proposal (project) readiness stage** - a business plan

**Contact information:** 11500, Korosten' Krasina str., 12, head – I. Mel'nyk, mob. phone: 050-432-86-59, E-mail: !! HYPERLINK "mailto:linok@startua.com" ¶ [linok@startua.com](mailto:linok@startua.com)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Будівництво сервісного газозаправного комплексу

**Ініціатор** – ТОВ Фірма «Ланда-ЛТД»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 2 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 2 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво сервісного газозаправного комплексу з метою заправки місцевого і транзитного автотранспорту паливом, надання послуг СТО, харчування, готельні послуги.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка, енергозабезпечення, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** – 12440, Житомирський район, с.Зарічани, майдан Бердичівський, 3, керівник Лісовець Володимир Олександрович тел.(0412) 41-85-85, моб. тел. 067-410-01-32.

**Project** - Building a gas filling complex

**Initiator** - LLC Firm "Landa-LTD"

**Total cost of proposal (project)** - 2 million USD

**Investments required** - 2 million USD

**Predicted payback period** - 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – Building a gas filling complex for filling local and transit transport with fuel, service stations, catering, hotel services.

**Source of proposal (project)** - land plot, energy supply, personnel, communications, transport connections.

**Proposal (project) readiness stage** - Project and estimates

**Contact information** - 12440, Zhytomyrs'kyi district, village Zarichany, maydan Berdychivs'kyi, 3, head – Volodymyr Lisovets', phone: (0412) 41-85-85, mob. phone: 067-410-01-32.

**Назва проекту** - Створення комплексу сервісного обслуговування (156 км траси М07 (У373) «Київ-Ковель-Ягодин)

**Ініціатор** - ТОВ фірма „АСКО”

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 1,5 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - реконструкція існуючих трьох приміщень під комплекс сервісного обслуговування, який включає в себе: дві зали ресторану - 28 місць; бар - 7 місць; лазня на 10 місць; два двоповерхових готелі, допоміжні приміщення; стоянка для автомобілів.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - територія 74 га, з яких 1 км проходить вздовж траси М07 є з'їзд з траси, під'їзні дороги, недобудована автостоянка 140x40м; три двоповерхові будівлі загальною площею 930 кв.м., власні електромережі, виділена лінія телефонного зв'язку, два колодязі з якісною питною водою.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - бізнес-план

**Контактна інформація** - 11500, м. Коростень, 156 км. Траси М07 Київ-Варшава, директор Сербінов А.А. тел./ факс (04142)49-587, моб. тел. 050-383-19-79, 097-106-53-15.

**Project** - Creation of the service complex (156 km route M07 (U373) "Kyiv-Kovel'-Yagodin)

**Initiator** – LLC Firm "ASKO"

**Total cost of proposal (project)** – 1.5 million USD

**Investments required** - 1.5 million USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of three existing buildings under the complex service, which includes: two rooms restaurant - 28 seats, bar - 7 seats; bath – 10 seats, two-story hotel, utility room, parking.

**Source of proposal (project)** - the territory – 74 hectares, of which 1 km along the route passes M07 is the descent from the highway, access roads, parking 140x40m unfinished, three storey building with total area – 930 sq.m., own power supply, a dedicated line telephone, two wells with potable water.

**Proposal (project) readiness stage** - a business plan

**Contact information** - 11500, Korosten', 156 km of a highway M07 Kyiv-Warsaw, Director – A. Serbinov, phone / fax: (04142) 49-587, mob. phone: 050-383-19-79, 097-106-53-15.

**Назва проекту** – Ринок з продажу сільськогосподарської продукції  
**Ініціатор** - Малинська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,5 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** - 1,5 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 5 років  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- забезпечення сільськогосподарською продукцією та продуктами харчування населення міста Малин та Малинського району.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка площею 5,5 га.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** - 11600, м.Малин, пл.Соборна, 6а , перший заступник голови райдержадміністрації Саченко А.І. тел. (04133) 5-14- 46, факс 5-11-48, e-mail: malin\_rda@ukr.net

**Project** - The market for the sale of agricultural products  
**Initiator** - Malyn district state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 1,5 million USD  
**Investments required** – 1,5 million USD  
**Predicted payback period** – 5 years  
**The essence of investment proposal (project)** – to ensure agricultural and food population Malyn and Malyns'kyi district.  
**Source of proposal (project)** - land plot (area – 5,5 hectares).  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11600, Malyn, Soborna square, 6a, first deputy head of the district administration – A. Sachenko, phone: (04133) 5-14 - 46, fax 5-11-48, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:malin\_rda@ukr.net" ¶ [malin\\_rda@ukr.net](mailto:malin_rda@ukr.net)<sup>1</sup>

**Назва** - Реконструкція парку ім. Миклухо-Маклая

**Ініціатор** - МКП «Благоустрій»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,3 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 1,3 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - впорядкування ставків, встановлення атракціонів, тенісних кортів, дитячих майданчиків.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - земельна ділянка, поряд всі комунікації.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - м. Малин, пл. Соборна ба, заступник міського голови Тимошенко В.І. тел. (233) 5-33-63.

**Project** - Reconstruction of the park named after Miklukho-Maklay

**Initiator** - MCE "Blahoustruiy"

**Total cost of proposal (project)** – 1,3 million USD

**Investments required** - 1,3 million USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – the regulating ponds, installation of rides, tennis courts, children's playgrounds.

**Source of proposal (project)** - Land plot, near all communications.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Malyn, Soborna square, 6a, Deputy Mayor – V. Tymoshenko, phone: (233) 5-33-63.

**Назва проекту** – Будівництво спортивного корпусу в районі існуючого стадіону по вул. І. Франка смт. Володарськ-Волинський  
**Ініціатор** – Володарсько-Волинська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1376 тис.дол.США  
**Потреба в інвестиціях** – 1376 тис.дол.США  
**Прогнозований строк окупності** – 4 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво спортивного корпусу  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – стадіон по вул. І. Франка  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 12101, смт. Володарськ-Волинський, вул. Карла Маркса, 6, заступник голови райдержадміністрації Одноворченко О.В. тел. (04145) 3-24-85.

**Project** - Building a sports building near the existing stadium on the Franka str. In the uv. Volodars'k-Volyns'kyi  
**Initiator** - Volodars'k-Volyns'kyi district state administration  
**Total cost of proposal (project)** – 1376 thousand USD  
**Investments required** - 1376 thousand USD  
**Predicted payback period** – 4 years  
**The essence of investment proposal (project)** – Construction of a sports building  
**Source of proposal (project)** - the stadium on the str. Franko  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 12101, uv. Volodars'k-Volyns'kyi, Karla Marksa str., 6, deputy head of the district administration – O. Odnovorchenko, phone: (04145) 3-24-85.

**Назва** – Бобудова ДЮСШ (дитячо – юнацької спортивної школи)  
**Ініціатор** – відділ освіти виконкому Малинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1225 тис. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 1225 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** - 3 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – добудова спортивно – розважального комплексу, надання послуг спортивного та розважального характеру.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка, недобудоване приміщення, власна котельня.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** - м. Малин, пл. Соборна, 6а, начальник відділ освіти виконкому міської ради Шеренок М.В. тел. (04133) 5-13-43.

**Project** – Construction CYSSH (Children - Youth Sports School)  
**Initiator** - Education department of the executive committee of Malyn city council  
**Total cost of proposal (project)** - 1225 thousand USD  
**Investments required** - 1225 thousand USD  
**Predicted payback period** – 3 years  
**The essence of investment proposal (project)** – completion of sports - entertainment complex, service sports and entertainment.  
**Source of proposal (project)** - land, unfinished rooms, own boiler.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** – Malyn, Soborna square, 6a, Head of Education department of the executive committee of the city council – M. Sherenok, phone: (04133) 5-13-43.

**Назва проекту** - Реконструкція будівлі кінотеатру з надбудовою двох поверхів для створення сучасного центру дозвілля молоді

**Ініціатор** – Виконком Бердичівської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1,1 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 1,1 млн. дол. США

**Прогнозний строк окупності (років)** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція будівлі кінотеатру з надбудовою двох поверхів для створення сучасного центру дозвілля молоді.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – будівля кінотеатру розташована в центральній частині міста, площа будівлі 990,1 кв.м; площа земельної ділянки 0,25 га.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13300, м.Бердичів, пл.Жовтнева, 1, заступник міського голови Павлішина Т.В. тел. (04143) 2-01-63, факс 2-70-79, e-mail: vukonkom@gmail.com

**Project** - Reconstruction of the cinema building with adding two floors to create a modern center of youth's leisure

**Initiator** - Executive committee of Berdychiv city council

**Total cost of proposal (project)** – 1,1 million USD

**Investments required** - 1,1 million USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – Reconstruction of the cinema building with adding two floors to create a modern center of youth's leisure

**Source of proposal (project)** - cinema building is located in the downtown, building area 990,1 sq. m, land plot (area – 0,25 hectares).

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 13300, Berdychiv, Zhovtneva square, 1, Deputy Mayor – T. Pavlishyna, phone (04143) 02.01.63, fax 2-70-79, E-mail: !! HYPERLINK "mailto:vukonkom@gmail.com"

¶ [vukonkom@gmail.com](mailto:vukonkom@gmail.com)⊕

**Назва проекту** – Відновлення залізничної колії від станції Станишівка до комбикормового заводу довжиною 1,59 км

**Ініціатор** – ТОВ «Украгрозакупівля»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 1062,5 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 531,25 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення залізничної колії від станції Станишівка до комбикормового заводу з метою збільшення доставки сировини та обсягів реалізації готової продукції.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельної ділянки, енергозабезпечення, персонал, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** – 12431, Житомирський район, с.Піски, вул.Польова,3, керівник Кошелєв О.А. тел.(0412) 48-94-91, моб. тел. 050-471-83-45.

**Project** – Renewal of the railway station Stanyshivka to feed plant, length – 1,59 km

**Initiator** - LLC "Ukragrozakupivlya"

**Total cost of proposal (project)** - 1062,5 thousand USD

**Investments required** – 531,25 thousand USD

**Predicted payback period** - 5 years

**The essence of investment proposal (project)** – Restoration of the railway station Stanyshivka to feed plant to increase in raw materials and finished products sales.

**Source of proposal (project)** - land, energy, personnel, communications, transport connections.

**Proposal (project) readiness stage** - Project and estimates

**Contact information** - 12431, Zhytomyrs'kyi district, village Pisky, Polyova str., 3, head – A. Koshelev, phone: (0412) 48-94-91, mob. phone: 050-471-83-45.

**Назва проекту** – Створення дитячого розважального комплексу з бібліотекою, кафе та ігровими залами для дітей по вул. Шевченка,24

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 936 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 936 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності -**

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення дитячого розважального комплексу з бібліотекою, кафе та ігровими залами для дітей на вул. Шевченка,24.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки під забудову 0,08 га; площа забудови 648 м.кв; загальна площа об'єкту 960 м.кв.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Establishment of children's entertainment center with a library, cafe and game rooms for children on the Shevchenka str., 24

**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - 936 thousand USD

**Investments required** - 936 thousand USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – children's entertainment center with a library, cafe and game rooms for children on the Shevchenka str., 24

**Source of proposal (project)** - land for the construction (area – 0,08 hectares), building area – 648 sq.m, total area of the facility – 960 sq.m.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Торгово-розважальний центр із кінотеатром  
**Ініціатор** - Малинська райдержадміністрація  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 650 тис. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 650 тис. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 5 років  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- покращення торговельного обслуговування, організація культурного дозвілля населення.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - приміщення кінотеатру ім.Тараскіна загальною площею 1044,0 кв.м, із прибудованими приміщеннями площею 262,8 кв.м.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11600, м.Малин, пл.Соборна, ба, перший заступник голови райдержадміністрації Саченко А.І. тел. (04133) 5-14- 46, факс 5-11-48, e-mail: malin\_rda@ukr.net.

**Project** - Shopping and entertainment center with cinema  
**Initiator** – Malyn'ska district state administration  
**Total cost of proposal (project)** - 650 thousand USD  
**Investments required** - 650 thousand USD  
**Predicted payback period** – 5 years  
**The essence of investment proposal (project)** – improvement of the trade service, organization of cultural leisure of the population.  
**Source of proposal (project)** - Cinema premise named after Taraskin, total area – 1044,0 square meters, attached to the premises – 262,8 sq. m  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11600, Malyn, Soborna square, 6a, first deputy head of the district state administration – A. Sachenko, phone: (04133) 5-14 - 46, fax 5-11-48, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:malin\_rda@ukr.net" ¶ [malin\\_rda@ukr.net](mailto:malin_rda@ukr.net)<sup>1</sup> .

**Назва проекту** – Відновлення та ландшафтна реконструкція парку ім. Кутузова в смт. Володарськ-Волинський

**Ініціатор** – Володарсько-Волинська селищна рада

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 600 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 600 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 6 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення та ландшафтна реконструкція парку ім. Кутузова, створення молодіжно-розважального центру.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – загальна площа території парку 15 га.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 12101, смт. Володарськ-Волинський, вул. Карла Маркса, 13, селищний голова Онофріюк В.Г. тел. (04145) 3-18-40.

**Project** - Landscape restoration and reconstruction of the park named after Kutuzov in the urban village Volodars'k-Volyns'kyi

**Initiator** - Volodars'k-Volyns'kyi village council

**Total cost of proposal (project)** - 600 thousand USD

**Investments required** - 600 thousand USD

**Predicted payback period** – 6 years

**The essence of investment proposal (project)** – Landscape restoration and reconstruction of the park named after Kutuzov, a youth entertainment center.

**Source of proposal (project)** - the total area of the park is 15 hectares.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 12101, uv. Volodars'k-Volyns'kyi, Karla Marksa str., 13, head of village – V.Onofriyuk, phone: (04145) 3-18-40.

**Назва проекту** - Створення центру розваг в м. Коростені шляхом проведення реконструкції колишнього заводу продтоварів

**Ініціатор** - ТОВ «УкрБелпродукт»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** - 500 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** - 500 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності (років)** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - проведення реконструкція 3-х поверхового будинку під боулінг-клуб, дискотеку та готель у центрі міста на березі річки.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - 3-х поверхова будівля виробничого цеху площею на 3,0 тис.кв.м, земельна ділянка 1,02 га; є водопостачання, каналізація, газопостачання, електропостачання, опалення від власної котельні.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** - бізнес-план

**Контактна інформація** - 11500, м. Коростень, вул. Грушевського, 22, перший заступник міського голови Вигівський В.В. тел./факс(04142) 9-65-24, e-mail: !! [HYPERLINK](#)

"mailto:vigovsky@kr.com.ua" ¶ [vigovsky@kr.com.ua](mailto:vigovsky@kr.com.ua)<sup>⊥</sup> ;

начальник управління економіки Жилін О.В. тел. (04142) 5-01-44, e-mail: !! [HYPERLINK](#)  
"mailto:ekonomika@kr.com.ua" ¶ [ekonomika@kr.com.ua](mailto:ekonomika@kr.com.ua)<sup>⊥</sup>

**Project** - Establishment of the center of entertainment in Korosten' by the reconstruction of the former foodstuffs plant

**Initiator** - LLC "UkrBelprodukt"

**Total cost of proposal (project)** - 500 thousand USD

**Investments required** - 500 thousand USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of the 3-storey building at a bowling club, a discotheque and a hotel in the center of the town on the river bank.

**Source of proposal (project)** - 3-storey building of the production workshop, area – 3.0 thousand square meters, land plot – 1.02 hectares, water supply, sewerage, gas supply, electricity supply, heating from own boiler.

**Proposal (project) readiness stage** - a business plan

**Contact information** - 11500, Korosten' str. Grushevs'koho str., 22, First Deputy Mayor V. Vyhivs'kyi, phone / fax (04142) 9-65-24, e-mail: vigovsky@kr.com.ua;

Head of the department of economy O. Zhylin, phone: (04142) 5-01-44, e-mail: !! [HYPERLINK](#)  
"mailto:ekonomika@kr.com.ua" ¶ [ekonomika@kr.com.ua](mailto:ekonomika@kr.com.ua)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Створення спортивно-оздоровчого центру

**Ініціатор** - Овруцька міська рада

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 150 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 150 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** - 2 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - реконструкція об'єкту нерухомості у м. Овручі з подальшим розміщенням спортивно-оздоровчого центру.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – 3-х поверхова будівля площею 558,7 м<sup>2</sup>; площа земельної ділянки 0,05 га.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** - м.Овруч, вул.Радянська,46, міський голова Шваб В.В. тел. (04148)44-748, e-mail: misrada@i.ua.

**Project** - Establishment of the sports and fitness center

**Initiator** – Ovruts'ka city council

**Total cost of proposal (project)** – 150 thousand USD

**Investments required** - 150 thousand USD

**Predicted payback period** – 2 years

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of the property in Ovruch with subsequent placement of the sports and fitness center.

**Source of proposal (project)** - a 3-floor building, area – 558,7 m<sup>2</sup>, a land plot (area – 0,05 hectares).

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Ovruch, Radyans'ka str., 46, Mayor – V. Schwab, phone: (04148) 44-748, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:misrada@i.ua" ¶ [misrada@i.ua](mailto:misrada@i.ua)<sup>1</sup> .

**Назва проекту** – Реконструкція приміщення їдальні  
**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора  
**Потреба в інвестиціях** – 100 %  
**Прогнозований строк окупності (років) -**  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція приміщення їдальні, створення розважального комплексу, спортивного комплексу, торговельного центру.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 0,56 га; площа приміщення (колишня їдальня) 1200 кв.м; всі комунікації, в т.ч. під'їзна залізнична колія.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !!  
HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Reconstruction of dining facilities  
**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council  
**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration  
**Investments required** – 100%  
**Predicted payback period -**  
**The essence of investment proposal (project)** – Reconstruction of dining facilities, an entertainment complex, sports complex, shopping center.  
**Source of proposal (project)** - Land plot (area – 0.56 hectares) of the room (former dining room) 1200 m, all communications, including access railroad.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Будівництво готельно-розважального комплексу „Фортеця“  
**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора  
**Потреба в інвестиціях** – 100%  
**Прогнозований строк окупності** -  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво готельно-розважального комплексу „Фортеця“.  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка площею 1 га.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Construction of the hotel and entertainment complex "Fortetsya"  
**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council  
**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration  
**Investments required** – 100%  
**Predicted payback period** -  
**The essence of investment proposal (project)** – Construction of the hotel and entertainment complex "Fortetsya"  
**Source of proposal (project)** - land plot (area – 1 hectare).  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Організація троллейбусного руху в м. Новограді-Волинському

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – забезпечення обслуговування основних міських маршрутів №1 „Залізничний вокзал – мікрорайон „Лубчиця“; №3 „Райспоживтовариство – Автовокзал – Ринок“; №4 „Мікрорайон „Дружба“ – Автовокзал“; №8 „Мікрорайон „Лубчиця – мікрорайон „М’ясокомбінат““. Середня протяжність одного маршруту – 8 км.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – виробнича база на території автопарку „Новоградтранссервіс“ або виділення земельної ділянки під будівництво нової виробничої бази.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Organization of the trolleybus traffic in Novohrad-Volyns'kyi

**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – to ensure maintenance of basic urban routes number 1 "Zaliznychnyi vokzal – mikrorayon "Lubchytsya"; № 3 "Rayspozhyvtovarystvo - Avtovokzal - Rynok"; № 4 "Mikrorayon "Druzhba" - Avtovokzal"; № 8 mikrorayon "Lubchytsya" - mikrorayon "Myasokombinat". The average length of a route - 8 km.

**Source of proposal (project)** - industrial base in the fleet "Novohradtransservis" or allocation of land for construction of new production facilities.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Будівництво спортивного комплексу  
**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора  
**Потреба в інвестиціях** – 100 %  
**Прогнозований строк окупності** -  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво спортивного комплексу, проведення турнірів різного рівня  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – приміщення 400 кв.м., земельна ділянка 0,409 га; поряд всі комунікації  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Building of a sports complex  
**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council  
**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration  
**Investments required** – 100%  
**Predicted payback period** -  
**The essence of investment proposal (project)** – Construction of a sports complex, conducting tournaments at various levels.  
**Source of proposal (project)** - 400 sq.m. premises, land plot – 0,409 hectares, near it there are all communications.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Реконструкція кінотеатру

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100 %

**Прогнозований строк окупності** –

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція кінотеатру з метою створення молодіжно-розважального центру.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – 2-х поверхова будівля, площа земельної ділянки 0,2013 га; всі комунікації.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Reconstruction of the cinema theater

**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of the cinema theater to create a youth entertainment center.

**Source of proposal (project)** - 2-storey building, land plot (area – 0,2013 hectares); all communications.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Будівництво отоларінгологічної клініки по вул. Маршала Рокосовського, 1

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво отоларінгологічної клініки по вул. Маршала Рокосовського, 1, надання висококваліфікованих медичних послуг.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа земельної ділянки 0,3 га; поряд всі комунікації.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - Building the otolaryngology clinic on the Marshala Rokosovs'koho str., 1

**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of the otolaryngology clinic on the Marshala Rokosovs'koho str., 1, providing highly qualified medical services.

**Source of proposal (project)** - land plot (area – 0,3 hectares), near it there are all communications.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

## ТУРИСТИЧНА ГАЛУЗЬ

**Назва проекту** – Всеукраїнський модельний агротуристичний та дорадчий центр «Хутір Полісся»

**Ініціатор** – ФГ «Калина», «Урожай», «Лан»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)**– 17 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 16,85 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – започаткування сільського зеленого туризму на території прилеглий до міжнародної траси М-06 Київ-Чоп

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка в довготерміновій оренді.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція; проведені інженерно-геодезичні вишукування; підготовчі роботи по проектуванню газу забезпечення та створення дорожніх покриттів; генеральний план детальної забудови території.

**Контактна інформація** –12610, Брусилівський район, с. Ставище, вул. Садова,1, директор ФГ «Калина» Старунський А.Ф. тел. (04162) 26-732, моб. тел. 067-409-50-44

## TOURIST INDUSTRY

**Project** - Ukrainian model agrotourism and advisory center "Khutir Polissya"

**Initiator** - FE "Kalyna", "Urozhay", "Lan"

**Total cost of proposal (project)** – 17 million USD

**Investments required** – 16,85 million USD

**Predicted payback period** – 5 years

**The essence of investment proposal (project)** –launch of the green tourism on the territory, adjacent to the international highway M-06 Kyiv-Chop

**Source of proposal (project)** - land in a long lease.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal; held engineering and geodetic survey, preparatory work on the design of gas-supply and a pavement; master plan detailed development work.

**Contact information** - 12610, Brusylivs'kyi district, village Stavysche, Sadova str., 1, director of the FE "Kalyna" – A. Staruns'kyi, phone: (04162) 26-732, mob. phone: 067-409-50-44

**Назва проекту** – Реконструкція меморіального комплексу в с.Копище, та створення туристичної інфраструктури

**Ініціатор** – Олевська райдержадміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 2 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 2 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки 2 місяці

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- розвиток сільських територій, туристичної інфраструктури (будівництво готелю, кафе, «містечка майстрів»). Село Копище – українська Хатинь. У 1943 р. село було повністю знищене німцями, а після війни відродилося.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 1,5га, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – м. Олевськ, вул. Свято-Миколаївська,4, заступник голови РДА Трохоненко О.А. тел. (04135) 2-18-57, 2-14-27.

**Project** - The reconstruction of the memorial complex in the village Kopyshe, and creation of the tourism infrastructure

**Initiator** - Olevs'ka district state administration

**Total cost of proposal (project)** – 2 million USD

**Investments required** - 2 million USD

**Predicted payback period** - 3 years 2 months

**The essence of investment proposal (project)** – rural development, tourism infrastructure (construction of the hotel, cafe, "mistechko maystriv"). Village Kopyshe - Ukrainian huts. In 1943 the village was completely destroyed by the Germans, but revived after the war.

**Source of proposal (project)** - Land plot – 1,5 hectares, communications, transport connections.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Olevs'k, Svyato-Mykolayivs'ka str., 4, deputy head of the RSA – O. Trohonenko, phone: (04135) 2-18-57, 2-14-27.

**Назва проекту** – Розвиток туристичного комплексу в с.Рудня-Замисловицька, поблизу геологічного заказника «Кам'яне село»

**Ініціатор** – Олевська райдержадміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 500 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 500 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки 2 місяці

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- розвиток сільських територій, туристичної інфраструктури (будівництво готелю, кафе, кемпінгу).

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 0,2га, виробничі площі 1386,7 м. кв, зв'язок, транспортне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – м. Олевськ, вул. Свято-Миколаївська,4, заступник голови РДА Трохоненко О.А. тел. (04135) 2-18-57, 2-14-27.

**Project** – Development of the tourist complex in the village Rudnya-Zamyslovyts'ka near the geological reserve "Kamyane selo"

**Initiator** - Olevs'ka district state administration

**Total cost of proposal (project)** – 500 thousand USD

**Investments required** - 500 thousand USD

**Predicted payback period** - 3 years 2 months

**The essence of investment proposal (project)** – rural development, tourism infrastructure (construction of hotel, cafe, camping).

**Source of proposal (project)** - land plot (area – 0,2 hectares), production area – 1386,7 square meters, communications, transport connections.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - Olevs'k, Svyato-Mykolayivs'ka str., 4, deputy head of the RSA – O. Trohonenko, phone: (04135) 2-18-57, 2-14-27.

**Назва проекту** – Реконструкція приміщень піонерського табору «Дружба» в майновий комплекс для розвитку туристичної бази с.Пугачівка.

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Коростенської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – балансова вартість станом на 01.07.2009р. 45,8 тис.дол.США.

**Потреба в інвестиціях** - 100 %

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** - проведення реконструкції та перебудова майнового комплексу піонерського табору «Дружба», розташованого в с.Пугачівка на відстані 25 км від м. Коростень.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** - на території табору 13 будівель загальною площею 2,5 тис.м<sup>2</sup>, які розташовані на земельній ділянці площею 87,1 тис.м<sup>2</sup>; всі інженерні комунікації: водопровід, каналізація, електрична енергія, котельня для опалення приміщень.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 11500, м. Коростень, вул. Грушевського, 22 каб. 7, заступник міського голови Ясинецький О.А. тел./факс (04142) 4-10-53

**Project** - Reconstruction of buildings of the pioneer camp "Druzhba" into the property complex for the development of the tourism base of the village Puhachivka.

**Initiator** - Executive committee of Korosten' city council

**Total cost of proposal (project)** - book value as of 01.07.2009 is 45,8 thousand USD

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – in the camp there are 13 buildings with the total area – 2.5 sq.m, located on the land (area – 87,1 sq.m), all utilities: water supply, sewerage, electricity, boiler for the premises heating.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** – 11500, Korosten', Grushevs'koho str., 22, cab. 7, the deputy mayor O. Yasynets'kyi, phone/fax: (04142) 4-10-53

**Назва проекту** – Створення музею під відкритим небом «Літописний Возв'язгель»

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)**– на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100 %

**Прогнозований строк окупності -**

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення музею під відкритим небом „Літописний Возв'язгель“ – це експозиційне відтворення матеріальної культури населення типового міста України часів Київської Русі. Унікальність проекту полягає в тому, що такий комплекс створюється вперше на території країн СНД, які входили до складу Київської Русі, і може стати основою для багатьох туристичних програм на території України.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – поряд із стародавніми городищами проходить траса міжнародного значення Київ-Чоп, а самі городища знаходяться на березі річки Случ.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м.Новоград-Волинський, вул.Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141) 5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: enovograd@ukr.net

**Project** - Establishment of open-air museum "Litopysnyi Vozvyahel'"

**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – the creation of the open-air museum " Litopysnyi Vozvyahel'" - a reproduction of the expositional material culture of a typical population of Ukraine in time Kievan Rus. The uniqueness of the project is that such a complex is created the first in CIS countries, which belonged to the Kiev Rus, and may become the basis for many tourist programs in Ukraine.

**Source of proposal (project)** - along with the ancient city of international importance is highway Kyiv-Chop, and the most ancient settlement located on the river Sluch.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Створення музейного історичного комплексу «Командний пункт 7-го Новоград-Волинського укріпленого району»

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** –

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – створення музейного історичного комплексу «Командний пункт 7-го Новоград-Волинського укріпленого району».

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – 216 залізобетонних артилерійських і кулеметних довготривалих вогневих споруд, бункер, командний пункт 14x14 метрів із загальною висотою 7 метрів, військово-історичні комплекси, створені на базі фортифікаційних споруд.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (0241) 5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: enovograd@ukr.net

**Project** - Establishment of the historical museum of the "Komandnyi punkt 7ho Novohrad-Volyns'koho ukriplenoho rayonu"

**Initiator** - Executive Committee Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** –

**The essence of investment proposal (project)** – a historical museum " Komandnyi punkt 7ho Novohrad- Volyns'koho ukriplenoho rayonu".

**Source of proposal (project)** - 216 concrete machine-gun artillery and long-term fire facilities, bunker command post 14x14 meters with a total height of 7 meters, military and historical complexes, based on fortifications.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Створення історико-краєзнавчого комплексу на території архітектурної пам'ятки XIX ст. (колишньої в'язниці)

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відкриття музею та створення цікавого сучасного комплексу з можливістю розміщення зали для конференцій, виставкової зали, туристичного центру, декоративно-мистецької майстерні, каплиці, паркової зони, тощо.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – площа приміщення 1950 кв.м.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141) 5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: enovograd@ukr.net

**Project** - Establishment of a complex of historical and regional studies on the territory architectural monument of the nineteenth century. (former prison)

**Initiator** – Executive Committee Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** – to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** – opening of the museum and creating exciting modern complex with an opportunity of conference rooms, exhibition halls, tourist center, decorative arts workshops, chapel, park area, and so on.

**The essence of investment proposal (project)** – the opening of the museum and creating exciting modern complex with an opportunity of conference rooms, exhibition halls, tourist center, decorative arts workshops, chapel, park area, and so on.

**Source of proposal (project)** – floor area 1950 sq.m.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** – 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>1</sup>

## **ХАРЧОВА ПРОМИСЛОВІСТЬ**

**Назва інвестиційної пропозиції** – Відновлення роботи ВАТ «Коровинецький цукровий завод»

**Ініціатор** – дирекція ВАТ «Коровинецький цукровий завод»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 10 млн.дол.США

**Потреба в інвестиція** - 10 млн.дол.США

**Прогнозований строк окупності** – до 3 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення роботи цукрового заводу, модернізація виробництва.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 224,9 га; виробничі приміщення; адміністративна будівля; складські приміщення; технологічне обладнання; приміщення автогаражів; пилорама; цегляний завод; 4 ставки площею 118 га; комунікації; транспортне та залізничне сполучення.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** - 13240, Чуднівський р-н, смт. В.Коровинці, провулок Піонерський, 2, виконавчий директор Рибчинський Г.Г. моб. тел. 097-55-361

## **FOOD INDUSTRY**

**Project** – Resumption of the work of the JSC "Korovyntsi tsukrovyy zavod"

**Initiator** - branch of the JSC "Korovyntsi tsukrovyy zavod "

**Total cost of proposal (project)** – 10 million USD

**Investments required** – 10 million USD

**Predicted payback period** - up to 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – Recovery of the sugar mill, modernization of production.

**Source of proposal (project)** - Land plot – 224.9 hectares, production facilities, office buildings, warehouses, manufacturing equipment, building garages, Sawmill, a brick factory, 4 ponds – 118 hectares, communications, transport and railway connections.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** - 13240, Chudnivs'kyi district, urban village. V. Korovyntsi, Pioners'kyi lane, 2, CEO – G. Rybchins'kyi, mob. phone: 097-55-361

**Назва проекту** – Реконструкція ДП ДАК «Хліб України» «Черняхівський комбінат хлібопродуктів»»

**Ініціатор** – ДП ДАК «Хліб України» «Черняхівський комбінат хлібопродуктів»»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 5 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 5 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 2 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція ДП ДАК «Хліб України» «Черняхівський комбінат хлібопродуктів»»

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – водопостачання, водовідведення, електрозабезпечення, можливість до підключення газу (ГРП розміщений на території комбінату), середньоспискова чисельність працюючих 93 чол., територія 7 га.

**Стадія готовності пропозиції(проекту)** – інвестиційна пропозиція

**Контактна інформація** – 12301, Черняхівський район, смт.Черняхів, вул.Індустріальна,42, директор Комар В.М. тел.(0234) 4-10-48, моб. тел. 050-355-05-87

**Project** - Reconstruction of subsidiary enterprise of the SSC "Khib Ukrainy" "Chernyakhivs'kyi kombinat khiboproductiv»

**Initiator** - SE SSC "Khib Ukrainy" "Chernyakhivs'kyi kombinat khiboproductiv»

**Total cost of proposal (project)** – 5 million USD

**Investments required** - 5 million USD

**Predicted payback period** – 2 years

**The essence of investment proposal (project)** – Reconstruction of SE SSC "Khib Ukrainy" "Chernyakhivs'kyi kombinat khiboproductiv»

**Source of proposal (project)** - water supply, sewerage and electricity supply, the ability to connect gas (HRP placed on the territory of the plant), average list number of employees 93 persons., territory area – 7 hectares.

**Proposal (project) readiness stage** - the investment offer

**Contact information** - 12301, Chernyakhivs'kyi district, uv. Chernyakhiv, Industrial'na str., 42, director – V. Komar, phone: (0234) 04.10.48, mob. phone: 050-355-05-87

**Назва проекту** – Будівництво наземного комплексу по вирощуванню грибів із застосуванням передових технологій

**Ініціатор** – ДП «Попільнянський консервний завод»

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 4 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 4 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 5-6 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво наземного комплексу по вирощуванню грибів із застосуванням передових технологій

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – орендована земельна ділянка 10 га, виробничі приміщення, обладнання для бланшування грибів

**Стадія готовності пропозиції(проекту)** – проектно-кошторисна документація

**Контактна інформація** – 13501, Попільнянський район, смт. Попільня, вул. Мічуріна, 98, керівник Путач Л.Д., [www.gribnik.com.ua](http://www.gribnik.com.ua)

**Project** - Building of a ground complex for growing mushrooms with advanced technologies

**Initiator** - SE "Popil'nyans'kyi konservnyi zavod"

**Total cost of proposal (project)** – 4 million USD

**Investments required** – 4 million USD

**Predicted payback period** – 5-6 years

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of a ground complex for growing mushrooms with advanced technologic

**Source of proposal (project)** - a rented land plot (10 hectares), facilities, equipment for blanching mushrooms

**Proposal (project) readiness stage** – Project and estimates

**Contact information** - 13501, Popil'nyans'kyi district, uv. Popil'nya, Michurina str., 98, head – L. Putach, !! HYPERLINK "http://www.gribnik.com.ua" ¶ [www.gribnik.com.ua](http://www.gribnik.com.ua)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Відновлення роботи цукрового заводу  
**Ініціатор** – ТОВ «Агробізнес-Захід»  
**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 2 млн. дол. США  
**Потреба в інвестиціях** – 1,5 млн. дол. США  
**Прогнозований строк окупності** – 4 роки  
**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – оновлення основних виробничих засобів цукрового заводу  
**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 28,5 га, виробничі та допоміжні будівлі, склади, локомотив ТГМ-4А, 10 під'їзних залізничних колій загальною протяжністю 4,8 км.  
**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція  
**Контактна інформація** – 13401, м.Андрушівка, вул.Садова, 3, керівник Заєць В.А. тел. (04136) 9-49-14, 2-10-48

**Project** - Renewal of the work of the sugar mill  
**Initiator** - LLC "Agribusiness-Zakhid"  
**Total cost of proposal (project)** – 2 million USD  
**Investments required** – 1.5 million USD  
**Predicted payback period** – 4 years  
**The essence of investment proposal (project)** – Renewal of the fixed assets of the sugar mill  
**Source of proposal (project) - Land plot** – 28,5 hectares, industrial and utility buildings, warehouses, locomotive TGM-4A, 10 access railway tracks – total length 4,8 km.  
**Proposal (project) readiness stage** - project proposal  
**Contact information** - 13401, Andrushivka, Sadova str., 3, Head – V. Zayets', phone: (04136) 9-49-14, 2-10-48

**Назва проекту** – Будівництво сучасного овочесховища

**Ініціатор** – Коростишівська райдержадміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проект)**– 1,2 млн.дол США

**Потреба в інвестиціях** – 1,2 млн.тис.дол США

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво сучасного овочесховища; приймання та сортування овочів з автотранспорту, зберігання їх у свіжому вигляді.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 5 га, ділянка прилегла до гілки Південно-Західної залізниці, відстань до автодороги Київ-Чоп – 1,5 км.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 12500, м.Коростишів, вул.Дарбіняна, 11, начальник управління економіки райдержадміністрації осінська Н.Г. тел.(04130)5-24-45, e-mail: kr\_econom@ukrpost.ua

**Project** - Building of a modern vegetable store

**Initiator** – Korostyshivs'ka district state administration

**Total cost of proposal (project)** – 1,2 million USD

**Investments required** – 1,2 million USD

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – construction of a modern vegetable store, receiving and sorting vegetables from motor vehicles, keep them fresh.

**Source of proposal (project)** - land plot (5 hectares) adjacent to the branch of the South-Western Railway, the distance to the highway Kyiv-Chop – 1,5 km.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 12500, Korostyshiv, Darbinyana str., 11, head of the economy board of the state administration N. Osins'ka, phone: (04130) 5-24-45, e-mail: !! HYPERLINK

"mailto:kr\_econom@ukrpost.ua" ¶ [kr\\_econom@ukrpost.ua](mailto:kr_econom@ukrpost.ua)<sup>⊥</sup>

**Назва проекту** – Відтворення виробництва хлібозаводу

**Ініціатор** – Ружинська райдержадміністрація, арбітражний керуючий

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 500 тис.дол.США

**Потреба в інвестиціях** – 500 тис.дол.США

**Прогнозований строк окупності** – 2-5 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – відновлення роботи хлібозаводу, виробництво мінеральних вод та безалкогольних напоїв харчових продуктів не віднесених до інших групвань, виробництво сухарів, печива, пирогів і тістечок тривалого зберігання.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 0,45 га; загальна площа приміщень 79,5 кв.м., а саме хлібзавод 590,9 кв.м., склад В-1 119,4 кв.м.; склад Б-1 31,7 кв.м.; майстерня 37,5 кв.м.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 13600, Ружинський район, с. Вчорайше, вул. Бердичівська, 3, заступник голови райдержадміністрації Петрик Н.П. тел. (04138) 3-16-41

**Project** - Reproduction of the bakery plant

**Initiator** – Ruzhyns'ka district state administration, trustee in bankruptcy

**Total cost of proposal (project)** – 500 thousand USD

**Investments required** - 500 thousand USD

**Predicted payback period** – 2-5 years

**The essence of investment proposal (project)** – Reproduction of the bakery plant, mineral water and soft drinks foods not elsewhere classified, manufacture of crackers, cookies, pies and pastries prolonged storage.

**Source of proposal (project)** – Land plot (0,45 hectares) total area of premises – 79,5 sq. m, namely bakery – 590,9 sq. m, warehouse C-1 – 119,4 sq.m, the warehouse B-1 – 31,7 sq. m. workshop – 37,5 sq. m.

**Proposal (project) readiness stage** – project proposal

**Contact information** - 13600, Ruzhyns'kyi district, village Vchorayshe, Berdychivs'ka str., 3, deputy head of the district administration – N. Petrik, phone: (04138) 3-16-41

**Назва проекту** – Модернізація хлібозаводу з можливим налагодженням додаткових виробництв

**Ініціатор** – Городницьке споживче товариство (хлібозавод)

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 200 тис.дол.США

**Потреба в інвестиціях** – 200 тис.дол.США

**Прогнозований строк окупності** – 3 роки

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – реконструкція хлібопекарського цеху, встановлення сучасної високо-ефективної хлібопекарської печі, добудову незавершеного будівництва з можливим встановленням обладнання для виробництва макаронних та кондитерських виробів

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка, виробничі площі, енергозабезпечення, обладнання, персонал.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – смт.Городниця, голова правління Гранецький В.А. тел. (04141) 65-294, моб. тел. 067-412-178

**Project** - Modernization bakery with a possible arrangement of additional production

**Initiator** - Gorodnickij consumer society (bakery)

**Total cost of proposal (project)** – 200 thousand dollars USA

**Investments required** -200 thousand dollars USA

**Predicted payback period** – 3 years

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of the bakery shop, installation of modern high-efficient baking ovens, completion of unfinished construction with possible installation of equipment for the production of macaroni and confectionery products

**Source of proposal (project)** - land, industrial areas, power supply, equipment and personnel.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - smt.Horodnytsya, CEO Hranetskyy VA tel. (04141) 65-294, mob. tel. 067-412-178

**Назва проекту** – ВАТ „Новоград-Волинський пивзавод“

**Ініціатор** – Виконавчий комітет Новоград-Волинської міської ради

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – на розгляд інвестора

**Потреба в інвестиціях** – 100%

**Прогнозований строк окупності** -

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – проведення реконструкції ВАТ „Новоград-Волинський пивзавод“

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка 1,5 га, централізоване водопостачання та водовідведення, власна артезіанська свердловина, дебет 4 куб.м/час, природний газ середнього тиску, трансформаторна підстанція потужністю 250кВА, вісім виробничих ділянок загальною площею 2057 кв.м., адмінбудівля – 491 кв.м., складські приміщення – 1032 кв.м., допоміжні приміщення – 549 кв.м., солодовня 120 тонн солоду в рік, проектна потужність підприємства 460 тис. дал. пива в рік.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11700, м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 16, заступник міського голови Колотов С.Ю. тел. (04141)5-23-95, моб. тел. 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

**Project** - OJSC "Novohrad-Volyns'kyi pivzavod"

**Initiator** - Executive committee of Novohrad-Volyns'kyi city council

**Total cost of proposal (project)** - to the investor's consideration

**Investments required** – 100%

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – reconstruction of the OJSC "Novohrad-Volyns'kyi pivzavod "

**Source of proposal (project)** - Land plot – 1.5 hectares, centralized water and wastewater, artesian well, debit 4 cubic meters per hour, natural gas medium pressure, capacity of transformer substation – 250kVA, eight production stations with total area of 2057 sq. m, administrative building - 491 sq.m. warehouse space - 1032 square meters, auxiliary premises - 549 sq.m., malt 120 tons of malt per year design capacity of the plant 460 thousand dal. beer per year.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 11700, Novohrad-Volyns'kyi, Shevchenka str., 16, deputy mayor – S. Kolotov, phone: (04141) 5-23-95, mob. phone: 067-410-56-00, e-mail: !! HYPERLINK "mailto:enovograd@ukr.net" ¶ [enovograd@ukr.net](mailto:enovograd@ukr.net)<sup>⊥</sup>

## **ХІМІЧНА ПРОМИСЛОВІСТЬ**

**Назва проекту** – Завод по виробництву сухих будівельних сумішей

**Ініціатор** - Малинська райдержадміністрація

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 2 млн. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 2 млн. дол. США

**Прогнозований строк окупності** – 4 років

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)** – будівництво заводу по виробництву сухих будівельних сумішей.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – земельна ділянка під забудову площею 6 га, Няннівське родовище піску.

**Стадія готовності проекту (проектна)** – проектна пропозиція

**Контактна інформація** – 11600, м.Малин, пл.Соборна, 6а, перший заступник голови Малинської райдержадміністрації Саченко А.І. тел. (04133) 5-14- 46, факс (04133) 5-11-48 e-mail: malin\_rda@ukr.net

## **CHEMICAL INDUSTRY**

**Project** - The factory for dry building mixtures

**Initiator** – Malyns'ka district state administration

**Total cost of proposal (project)** – 2 million USD

**Investments required** - 2 million USD

**Predicted payback period** – 4 years

**The essence of investment proposal (project)** – Construction of a factory for production of dry building mixtures.

**Source of proposal (project)** – Land plot under construction (area – 6 hectares), Nyanivs'ke deposit sand.

**Proposal (project) readiness stage** - project proposal

**Contact information** - 11600, Malyn, Soborna square, 6a, first deputy head of Malyns'ka district administration A. Sachenko, phone: (04133) 5-14 - 46, fax: (04133) 5-11-48 e-mail: !!

HYPERLINK "mailto:malin\_rda@ukr.net" ¶ [malin\\_rda@ukr.net](mailto:malin_rda@ukr.net)<sup>1</sup>

**Назва проекту** – Будівництво та введення в експлуатацію біогазової установки

**Ініціатор** – КАТП-0628

**Загальна вартість пропозиції (проекту)** – 200 тис. дол. США

**Потреба в інвестиціях** – 200 тис. дол. США

**Прогнозований строк окупності** –

**Суть інвестиційної пропозиції (проекту)**- дегазація міського полігону твердих побутових відходів.

**Ресурсне забезпечення пропозиції (проекту)** – право постійного користування земельною ділянкою.

**Стадія готовності пропозиції (проекту)** – проектна документація

**Контактна інформація** – 10007, м. Житомир, пров. 3-ій Транзитний, 65, директор Зінченко С.М. тел. (0412) 42-88-77

**Project** - Construction and commissioning of biogas unit

**Initiator** - КАТП-0628

**Total cost of proposal (project)** – 200 thousand USD

**Investments required** - 200 thousand USD

**Predicted payback period** -

**The essence of investment proposal (project)** – decontamination of urban solid waste ground.

**Source of proposal (project)** - the right for the permanent land use.

**Proposal (project) readiness stage** - project documentation

**Contact information** - 10007, Zhytomyr, Tretiy transytnyi lane, 65, director – S. Zinchenko, phone: (0412) 42-88-77